

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín 7

AÑO LXI.—Número 18.524

Sábado 3 de junio de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

ENTREVISTA KENNEDY-KRUSCHEF, EN VIENA

La primera reunión duró 28 minutos más de lo previsto

Alemania Oriental se congratula de la entrevista y da por seguro que Berlín se convertirá en ciudad libre

Sin embargo, Inglaterra, EE. UU. y Francia advierten a Rusia que el actual estatuto debe ser mantenido

Los dos jefes de estado se estrecharon dos veces las manos, ante la puerta de la residencia del embajador norteamericano donde se celebra la reunión

Viena, 3.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha llegado a la residencia del embajador norteamericano a las 12,45 (hora española) con objeto de iniciar sus conversaciones con el presidente Kennedy. El dirigente soviético, que iba sentado en la parte posterior de su automóvil, era prácticamente invisible desde el exterior cuando el vehículo entró en los jardines del edificio. La multitud que se agrupaba frente al mismo se mantuvo en silencio y solamente se escucharon algunos aplausos aislados.—Efe.

Viena, 3.—El presidente Kennedy salió a la puerta de la residencia del embajador norteamericano en esta ciudad para saludar a Kruschef que acudió acompañado de su ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko. Kennedy acompañó a Kruschef hasta la parte superior de la escalera, donde ambos dirigentes se volvieron y posaron para los fotógrafos. Inmediatamente después, entraron en la residencia para comenzar las conversaciones.—Efe.

Fuertes apretones de manos

Viena, 3.—El presidente Kennedy y el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, se estrecharon por dos veces las manos firmemente, al encontrarse en la puerta de la residencia del embajador norteamericano en esta capital.

Cuando los dos dirigentes se estrecharon las manos en lo alto de la escalinata que lleva a la puerta de la residencia, Kennedy se volvió hacia su intérprete y le dijo: «Pregúntele si le parece bien que nos estrechemos de nuevo las manos para los fotógrafos.»

Kruschef asintió vigorosamente y los dirigentes se estrecharon de nuevo las manos con firmeza. Kennedy tenía una ligera sonrisa en sus labios, mientras Kruschef permanecía serio.

EL LUGAR DE LA REUNION

Viena, 3.—El escenario de la primera reunión entre el presidente Kennedy y el jefe del Gobierno soviético

Kruschef, es un salón de música, más bien pequeño, decorado en gris y en rojo.

Cuatro sillas han sido colocadas en torno a una mesa baja y un sofá. Sobre éste hay una pintura moderna de un artista húngaro llamado Beyaski; otros tres cuadros, representando escenas callejeras de París, cuelgan en otras paredes.

Asisten a las conversaciones por parte soviética, Gromyko, Menshikov y Debrynca además de Kruschef. Por el lado norteamericano, aparte de Kennedy, Rusk, Thompson, Bohlen y Kohler.

Figuran además dos intérpretes, uno por cada lado.

La sesión inicial de las conversaciones ha durado 28 minutos más de lo previsto. Ambos dirigentes se trasladaron al comedor para almorzar a las 13,58 (hora española), en vez de a las 12,30 como estaba calculado.—Efe.

Advertencia occidental a Rusia

Londres, 3.—Inglaterra ha advertido a Rusia que, en lo que a ella se refiere, el estatuto de las cuatro potencias en Berlín debe ser mantenido. La advertencia inglesa está contenida en una nota entregada en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Moscú, y, según un portavoz del Foreign Office, notas similares han sido enviadas por los Gobiernos de Estados Unidos y Francia.

La entrega de dichas notas se ha realizado cuando el presidente Kennedy y el jefe del Gobierno ruso, Kruschef, comienzan sus conversaciones en Viena, en las que, según se ha rumoreado, el dirigente soviético piensa revelar una nueva política de mayor firmeza en la cuestión de Berlín y el problema alemán.—Efe.

Kennedy, aclamado al marchar de París

París, 3.—El presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, ha salido de París, por vía aérea, con destino a Viena, donde celebrará conversaciones con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef.

El avión presidencial despegó a las 8,18 (hora española), un cuarto de hora más tarde de lo previsto. El jefe del Gobierno francés, Michel Debré, acompañó al presidente norteamericano.

«El Cordobés» continúa gravísimo

Granada, 3.—Continúa siendo gravísimo el estado del diestro Manuel Benítez «El Cordobés», que ayer resultó cogido durante la corrida.

La noche la pasó intranquilo, pese a que aún estaba bajo los efectos de la anestesia, y a última hora de la madrugada reaccionó algo y conversó con su apoderado, D. Rafael Sánchez, y con su mozo de estochos, José Acuña, que no se separan del diestro.

A las nueve y media de la mañana acudió al sanatorio de la Purísima donde está encamado «El Cordobés», el doctor Pulgar Ruiz, que le asiste desde el momento de la caída, y manifestó que continúa en estado gravísimo, aunque estacionario, por lo que, hasta pasadas setenta horas, nada podrá aventurarse. En el sanatorio se reciben numerosas llamadas telefónicas y telegramas de toda España, especialmente de Córdoba y Jaén, interesándose por el estado del diestro.—Cifra.

americano y a la señora Kennedy en el recorrido desde el Quai D'Orsay hasta el aeropuerto.

Una gran multitud aclamó al presidente Kennedy y a su esposa cuando el automóvil en que viajaban cruzó por las calles de París.

La carretera al aeropuerto estaba cubierta por gendarmes, mientras que unos trescientos policías y miembros de las unidades antidisturbios montaban guardia en el propio aeropuerto.

Varios centenares de personas se agolpaban en lo alto del nuevo edificio terminal de Orly para presenciar la salida de Kennedy.

EN EL AVION

El presidente norteamericano conversó brevemente con los funcionarios franceses en el salón de honor del aeropuerto, y poco después, acompañado de su esposa, se dirigió hacia el avión. La señora Kennedy, que vestía un abrigo azul y se tocaba con un pequeño sombrero blanco, subió al avión mientras el presidente se detuvo en la escalera de acceso al aparato y estrechó las manos de Debré, del ministro de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, y de otros altos funcionarios franceses.

A continuación Kennedy entró en el avión y el aparato se dispuso a despegar.—Efe.

LLEGADA DE KENNEDY A VIENA

Viena, 3.—El presidente Kennedy ha llegado a esta capital procedente de París a las 10,47 de la mañana (hora española), para entrevistarse con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef. El «Boeing 707» presidencial aterrizó a d'cha hora, en medio de una fuerte lluvia y con los cielos totalmente cubiertos de nubes. A pesar del mal tiempo, una multitud de personas, cubiertas con paraguas, esperaban en el aeropuerto para ver al presidente norteamericano y a su esposa.

RECIBIDO POR EL PRESIDENTE AUSTRIACO

El presidente austriaco Adolf Schaerl, presidiendo una numerosa delegación de personalidades austriacas, se aproximó al avión para saludar a Kennedy y a su esposa, los cuales sonreían ampliamente al abrirse la portezuela del aparato y descender por la escalera.

El presidente Kennedy iba a cuerpo a pesar de la lluvia.

ESTRICTAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Estrictas medidas de seguridad se

habían adoptado en el aeropuerto, y a todo lo largo de la ruta que conduce al corazón de Viena, y los gendarmes austríacos y los miembros de la Policía, con radios portátiles comprobaban la identidad de todas las personas que entraban en la zona del aeropuerto.

Grandes banderas americanas y austriacas, empapadas por la lluvia, lucían frente al edificio del aeropuerto. Un grupo de jóvenes llevaban unas grandes pancartas en las que se leía: «Welcome Kennedy» y «Lift de iron curtain» (Levanta el telón de acero) y «Help Berlin» (Ayuda a Berlín)—Efe.

«EUROPA NO OLVIDA YALTA»

Viena, 3.—Unas octavillas amarillas han sido distribuidas en esta ciudad en las que se lee: «Europa, despierta, lucha por su libertad», y conteniendo una «advertencia» dirigida al presidente Kennedy.

Las hojas han sido publicadas por una organización cuya sede se encuentra en Bruselas y que tiene por nombre «Joven Europa» y llevan unos dibujos de Kennedy y Kruschef sobre el siguiente texto: «Yalta, 1945: Roosevelt vendió Europa oriental a Stalin. Viena, 1961: Kennedy venderá Europa occidental a Kruschef. Mister Kennedy, Europa no olvida Yalta.»—Efe.

8 PAGINAS COMPONEN ESTE NUMERO

DIVIDIDO en dos grupos de 4 cada uno

EN EL SEGUNDO PODRAN LEER:

- Agricultura y Ganadería
- Segovia religiosa
- Para ellas
- España perdió los tres partidos contra Argentina. Se confía en una primera victoria el día 11
- Aquí todos los deportes
- Noticiero juvenil
- Y otras informaciones

78.339.834 pesetas para obras de conservación de carreteras en 23 provincias, incluida la de SEGOVIA

Madrid, 3.—Se autoriza al ministro de Obras Públicas para contratar, por subasta, obras de conservación de carreteras por valor de 78.339.834,97 pesetas, que afectan a las provincias de Alicante, Almería, Baleares, Barcelona, Cádiz, Ciudad Real, Castellón, Cuenca, Córdoba, Gerona, Granada, Huelva, Las Palmas, Llerida,

ALEMANIA ORIENTAL DA POR HECHO EL BERLIN LIBRE

Berlín, 3.—Los comunistas de la Alemania oriental se congratulan hoy de la reunión Kennedy-Kruschef en Viena y aseguran que el Berlín occidental se convertirá en una ciudad libre.

Gehart Eisler, un dirigente alemán oriental, ha declarado que el plan soviético para Berlín será llevado a cabo con o sin la aprobación de Occidente, y agregó: «El Berlín oeste está situado en territorio de la república democrática alemana y no podemos tolerar por más tiempo que continúe siendo un centro de provocación de Bonn.»—Efe.

Operación de "alerta general" de la Marina de Estados Unidos en la costa oriental

Parece tener relación con la situación en la República Dominicana

Norfolk (Virginia), 3.—Fuertes contingentes de Infantería de Marina han salido de las bases situadas a lo largo de la costa oriental en una operación calificada por la Marina de «Alerta general». Un portavoz naval del cuartel general de la Flota del Atlántico ha confirmado que fuerzas de Infantería de Marina están subiendo a bordo del barco de apoyo anfibio «Baxer», pero añadió que es «imposible» revelar si se trata o no de ejercicios de rutina.—Efe.

¿PARA EVACUACION DE LOS NORTEAMERICANOS?

Washington, 3.—Pese a la desastrosa actividad naval que se ha producido anoche en la costa oriental norteamericana, un portavoz del departamento de Estado ha declarado que no tiene noticias de que se vayan a poner fuerzas en estado de alerta para un eventual empleo en la República Dominicana.

En Camp Lejeune (Carolina del Norte), un portavoz ha declarado que unidades de la segunda división de Infantería de Marina realizan ejercicios para un posible despliegue.

Por su parte, el periódico «Greenbald Daily News» cita fuentes fidedignas en el sentido de que unidades de los «marines» han sido embarcadas en portaaviones para tomar posiciones en el Caribe a lo largo de la costa dominicana.—Efe.

EL PORTAAVIONES «SHANGRI-LA» SE HA HECHO A LA MAR

Jacksonville (Florida), 3.—El portaaviones «Shangri-La» se ha hecho a la mar anoche, según lo que un portavoz naval de la base aeronaval de Mayport ha calificado de situación de «alerta general». El portavoz agregó que el portaaviones ha recibido órdenes de zarpar y de «estar dispuesto» si se produce una situación de urgencia.

Los aviones que componen el 10 grupo aéreo de la Armada, formado por cinco escuadrillas de caza y ataque, fueron embarcados el jueves en el «Shangri-La».

El portaaviones debía haber permanecido en Mayport hasta finales de este mes y circulaban rumores en los que se relaciona la salida del barco con acontecimientos en la República Dominicana.—Efe.

Murcia, Oviedo, Santander, SEGOVIA, Tarragona, Tenerife, Toledo, Valencia y Zaragoza.—Cifra.

Punto muerto en la cuestión del Sahara, en las conversaciones franco-argelinas

Los puntos de vista de ambas partes aparecen irreconciliables

Evian, 3.—Los delegados franceses e insurgentes han iniciado hoy una sesión crítica con puntos de vista aparentemente irreconciliables sobre el futuro del Sahara.

Los argelinos han anunciado su intención de proseguir la discusión sobre el Sahara en la reunión de hoy, pero no parece que la delegación francesa esté dispuesta a hacer concesiones.

El ministro argentino del Interior, señor Vitolo, en Valladolid

Valladolid, 3.—El ministro argentino del Interior, Dr. Vitolo, acompañado del personal de su séquito, visitó el Museo Nacional de Escultura Policromada, del que hizo grandes elogios.

En compañía de algunas autoridades de la capital, contempló algunos monumentos artísticos, entre ellos la iglesia de San Pablo; el antiguo palacio real, la Diputación provincial y el lugar donde estuvo emplazada la casa en que murió el descubridor de América, Colón.—Cifra.

Los representantes insurgentes piden la soberanía sobre el Sahara y dicen que el citado territorio debe ser incluido en un referéndum para la autodeterminación.

Francia ha limitado el derecho al referéndum a los 13 departamentos argelinos al norte del Sahara.—Efe.

PESIMISMO

París, 3.—Bajo el título «punto muerto en la cuestión del Sahara», el periódico «Paris-Jour» comenta la conferencia de Evian en los siguientes términos:

«Los pesimistas triunfan: La segunda semana de la conferencia de Evian ha demostrado, salvo que se produzca hoy un golpe de teatro, que un acuerdo Francia-FLN, por limitado que sea, es muy difícil. La séptima reunión ha batido ayer todos los «records» de duración, pero estuvo consagrada en su mayor parte a escuchar un largo informe de Bumendjel sobre el Sahara.

Un informe que no parece haber aportado nada nuevo respecto a la posición del FLN: «El Sahara forma parte integrante de Argelia.»

La respuesta francesa fue muy breve. M. Joxe dijo: «El general De Gaulle ha declarado, el 16 de septiembre de 1959, que la autodeterminación se pondrá en práctica en los doce (hoy trece) departamentos argelinos. El Sahara, pues, queda como cuestión aparte.»—Efe.

Muchas ovejas han muerto de frío en la sierra de Granada

Granada, 3.—Cerca de mil ovejas, pertenecientes a los rebaños del pueblo de Trévez, que pastaban en la sierra, han sufrido los efectos de las fuertes heladas registradas estos últimos días; muchas de ellas se helaron y después murieron.

Del citado pueblo salieron en auxilio de los pastores y rebaños numerosos vecinos, provistos de tónicos y numerosos vehículos, diseminándose al llegar a las estribaciones.

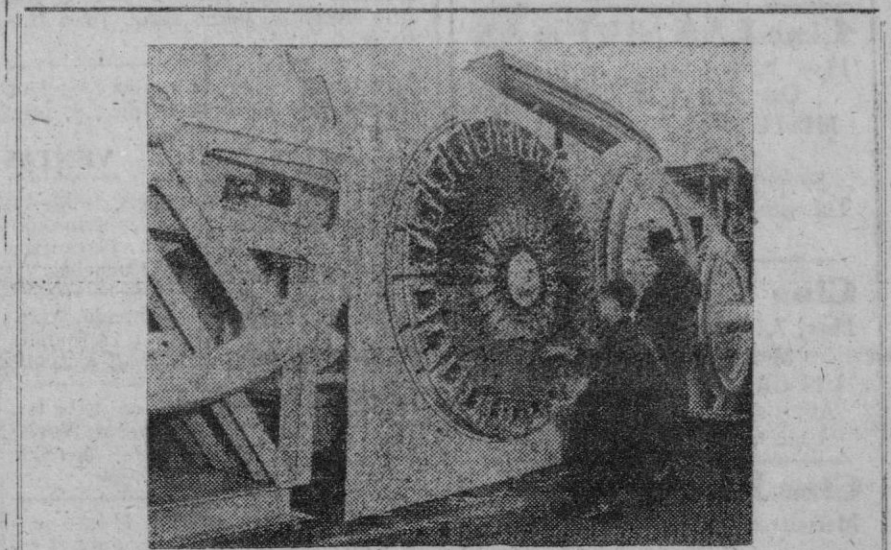
Cuando llegaron al lugar donde se encontraban los pastores y ganado, encontraron a dos de aquellos ya inconscientes, aunque afortunadamente reaccionaron después. Lo propio ocurrió con las ovejas, si bien muchas habían muerto.—Cifra.

Una bomba en los jardines de una casa de campo de François Mauriac

Burdeos, 3.—La Policía ha encontrado una bomba, escondida en el interior de un balón de fútbol, en los jardines de una casa de campo propiedad de François Mauriac, el novelista y premio Nobel francés, de tendencias pro gaullistas.

Una brigada de la Policía desmanteló el artefacto.

Los Mauriac residen en la casa de campo desde el domingo último.—Efe.



Mecánicos trabajando en una parte del equipo tendedor de cables, a bordo del barco telegráfico «Monarch», que este próximo verano se empleará para tender ese cable telefónico anglo-canadiense a través del Atlántico, y que va a ser el primer tramo del cable telefónico de la Commonwealth alrededor del mundo, con una longitud de 51.200 kilómetros. La tarea de tender ese cable alrededor del mundo, empresa conjunta de todas las naciones de la Commonwealth, será la mayor de su índole hasta ahora, y su coste se calcula en no menos de ochenta y ocho millones de libras esterlinas, aportando el Gobierno del Reino Unido aproximadamente la mitad de esa suma

CRONICA DE LA CIUDAD

Al servicio de la humanidad

Parece ser que, al fin, el simpático chico carracillano, Ricardo Valverde, va a demostrar sus facultades taurómicas muy pronto, si el tiempo no lo impide y se llega al reajuste formal en cuanto a lugar y fecha.

De este muchacho nos ocupamos hace pocas crónicas, ya que su "caso" fue noticia local, y ahora, a punto de conseguir su propósito, pues la seriedad probada de la empresa contratante es la garantía de que Ricardo no se quede prendido en los cuernos de la ilusión, traemos de nuevo su figura a este espacio del periódico como símbolo de lo que puede una voluntad firme y una vocación decidida para alcanzar un noble propósito.

Es una lástima, pero el mundo está montado así, que se haya de recurrir a situaciones espectaculares para llamar la atención sobre la persona que opera limpiamente, con el fin de poner a prueba sus condiciones en el afán de ganarse la vida como un hombre, en el caso concreto de este chico con la espada y la muleta, en vez de procurársela con la influencia o con la ganza.

Pero el suceso del torerito que se dispuso a dar largas al tiempo y a dar al hambre pasas de estómago, si es aleccionador en cuanto a lo que representa de fe y confianza en la propia valía y en la seguridad de no quedar en ridículo, decepciona un poco, ya que revela la condición egoísta que nos gana. En una palabra y para no ahondarnos con rodeos: que cada uno va a lo suyo y que, en caso de algún sacrificio, su realización va examinada a conseguir la ambición personal.

Ghandi, hasta la fecha, ha sido el último romántico en tal sentido. Su ayuno voluntario constituyó el gesto magnífico del patriota que se deja morir, cargando su óbito al capitalismo imperialista que come caviar y salmón ahumado rociado con vinos de la Borgoña y de la Champaña, para que su pueblo gozara de la autonomía que Dios le concedió al crearlo.

El éxito alcanzado por Ricardo Valverde puede alentarse, desde luego, a quienes, a la manera del budista benemérito, cuentan con un espíritu dispuesto a sacrificarse en servicio de la humanidad. Y he aquí una ocasión que brindamos a quien con espíritu abnegado esté dispuesto a servir a sus semejantes haciendo como el indio. Puede proveerse de un velón de aquellos con los que se alumbró el siglo XVI y cargado de aceite—de soja en este siglo XX—encendiéndolo al pie de la estatua del comunero, dando frente a las oficinas de la Eléctrica, y no moverse de allí hasta que supriman de los recibos de la luz el renglón del "ofite".



Información Local

Nota de la Delegación de Trabajo con instrucciones de la Dirección General sobre la disposición de nuevos horarios

Delegación de Trabajo.—Con objeto de aclarar las consultas formuladas con motivo de la orden del Ministerio de la Gobernación de 19 de abril último, la Dirección General de Ordenación de Trabajo ha dictado la circular número 253 con las instrucciones siguientes:

TOROS DE SEVILLA PARA LA CORRIDA DEL DIA DE SAN PEDRO

Sabemos hoy que las reses que serán lidiadas en la corrida de toros de Ferias, que tendrá lugar el día de San Pedro, son de la ganadería de Núñez Hermanos, hijos de don Carlos Núñez, de Sevilla.

Aunque esta ganadería tiene también reses que pastan en Tarifa, de donde dábamos como posible la procedencia del ganado para la corrida en anteriores informaciones, los seis toros a lidiar en ese día proceden de Sevilla.

Con esto queda totalmente completado el cartel, siendo los matadores, como es sabido, Curro Girón, Victoriano Valencia y Paco Herrera.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 2.—Premiado con 250 pesetas, número 545. Con 25 pesetas, los terminados en 45.

Cuadros horarios de trabajo

Las empresas seguirán obligadas a dar cumplimiento a lo establecido por la vigente ley de 9 de septiembre de 1931, sobre jornada máxima legal, en su artículo 16, de estar en posesión de un cuadro horario en el que se señalen los establecimientos para su personal, dentro de los límites legales, aprobado por el Organismo competente del Ministerio de Trabajo.

Horas extraordinarias

A tenor con la legislación vigente, en caso de urgente necesidad, puede la empresa solicitar de la Delegación Provincial de Trabajo competente la realización de horas extraordinarias dentro de los límites y condiciones legales que podrá autorizar siempre que aquella resulte plenamente justificada.

Es claro que en este supuesto podrá rebasarse el horario tope de cierre.

Turnos de trabajo

Asimismo, las empresas que por su organización y necesidades tengan establecidos dos o más turnos de trabajo, pueden continuar con los mismos, realizándose la jornada de cada uno conforme al cuadro horario de trabajo previamente aprobado por la Delegación de Trabajo, cuya modificación en las circunstancias previstas en el decreto de 26 de enero de 1944 sobre modificación de condiciones laborales habrá de ajustarse a los trámites de éste.

Este horario tope de cierre podrá rebasarse en estos casos de existencia de turnos necesarios, dado su carácter.

PRORROGA DE LA AUTORIZACION DE COMPRA DE HARINA O SEMOLAS

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Se hace público para conocimiento de los señores industriales panaderos y demás industriales interesados, que el plazo de validez para la retirada de la autorización de compra de harinas o semolas que se cita en los artículos 12 y 13 de la circular 10/58 de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, queda prorrogado hasta la publicación de la circular que regule la acmpaña 1961-62.

Representantes de Segovia en la reunión del Consejo Agrario de la cuenca del Duero

Ha tenido lugar en Valladolid

Se ha reunido en Valladolid el Consejo Agrario de la cuenca del Duero con asistencia de representantes de Valladolid, Palencia, León, Burgos, Salamanca, Soria, Segovia, Zamora y Avila. Presidió el delegado provincial de Sindicatos de aquella capital don Miguel Buj Crespo.

Se trataron temas relativos al supuesto de derechos reales en operaciones de compra de maquinaria agrícola con pago diferido; tasas parafiscales de la Jefatura de Minas por inscripción y reconocimiento de concesión de aguas con carácter general; ley del Tráfico; pago de la molacha por su riqueza en sacarina; simplificación de trámites en las primas y bonificaciones de abonos; supuesto del Timbre en la transacción de ganados; apertura de almacenes graneros de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, entre otros.

SE CELEBRO AYER LA PROCESION SACRAMENTAL DE LA MINERVA

Salió de San Miguel e hizo estación en la iglesia del Corpus

Después de celebrados los cultos propios del día, que ayer coincidían en primer viernes de mes, salió de la iglesia parroquial de San Miguel, en donde radica la cofradía titular, a las ocho de la tarde, la procesión sacramental llamada de la Minerva.

El cortejo que hizo el recorrido de calle de Cronista Leea, Serafín, plaza de los Huertos, calle de Arias Dávila, José Canalejas, Melitón Martín y Juan Bravo, llegó a la iglesia de Corpus, donde hizo estación, y seguidamente continuó hasta la plaza de

Franco para regresar al punto de salida.

Abrió marcha el guión parroquial, seguían largas filas de hermanos de la Cofradía del Santísimo Sacramento, y fieles en general, que portaban velas encendidas. En el centro formaban grupos de niñas y niños vestidos con sus trajes de primera comunión, sección infantil de la Adoración Nocturna y la de hombres, con sus correspondientes enseñas. Detrás de la cofradía parroquial entre ciriales, venía la carroza en la que era llevado el Santísimo. Tras ella, el clero oficiante, haciendo de preste el muy ilustre señor don Fernando Resines, asistido por los señores párrocos de San Martín y de San Esteban, y presidencia oficial integrada por el secretario general del Gobierno Civil, que ostentaba la representación de nuestra primera autoridad; teniente de alcalde señor Oria Gómez, vicepresidente de la Diputación, señor Encinas; coronel del Regimiento, tesorero de Hacienda y teniente coronel de la Guardia Civil, figuraban también otras representaciones y comisiones civiles y militares, y cerraba la marcha la banda de música de la Academia de Artillería y un piquete de honor del Regimiento.

Numerosísimo público se agolpó en las calles del trayecto para contemplar el paso del cortejo y muchos balcones aparecían con colgaduras.

De regreso al templo de San Miguel se dio la bendición con el Santísimo a todos los asistentes.

Se van a celebrar las elecciones de representantes sindicales en las Mutualidades Laborales

De acuerdo con lo establecido en el Reglamento General del Mutualismo Laboral, se han convocado elecciones para la renovación total de los empresarios y trabajadores que han de ostentar la representación sindical en el Mutualismo Laboral.

El calendario fijado para la celebración de esta elección es el siguiente:

- Miércoles, día 7
 - Actividades Diversas, a las 12; Confección, Artistas y Panaderías, a las 7; Ahorro y Previsión, Banca y Papelería, a las 7,30.
- Jueves, día 8
 - Industrias Químicas, a las 12; Agua, Gas y Electricidad, a las 13; Madera de Madrid, a las 11; Económica y 13 Social; Harinera, a las 13; Comercio, a las 13,30; Hostelería, a las 6,30; Artes Gráficas, a las 7; Vinícola, a las 7,30.
- Viernes, día 9
 - Piel, a las 12 horas Económica y 7,30 Social; Construcción, a las 12 Económica y 7,30 Social; Transportes, a las 13 Económica y 7,30 Social; Metalúrgica de Valladolid, Vidrio y Cemento, a las 7,30; Achicoria, se celebrará en Cuéllar.

Dado el interés despertado con motivo de estas elecciones, se espera la asistencia en pleno de las Juntas Económicas y Sociales para asistir a las votaciones, que se celebrarán en la C. N. S.



¡Más premios SPAR!

En sorteo verificado ante el notario de esta capital don Luis Ramos Gómez, se han otorgado los premios siguientes:

1.000 pesetas.....	Núm. 9.788
500 »	» 8.020
250 »	» 1.823
250 »	» 7.633
250 »	» 6.099
250 »	» 3.564

Lote de una lechera y un azucarero de plástico a los números: 383, 946, 418, 1.245, 1.541, 1.828, 1.432, 1.772, 1.828, 3.218, 2.803, 3.149, 2.339, 2.577, 2.782, 2.150, 3.414, 2.071, 5.456, 4.229, 4.349, 6.177, 4.449, 4.447, 4.174, 4.105; 4.052, 6.551, 6.673, 9.501, 7.165, 6.845, 9.535, 9.051, 9.131, 9.538, 11.163, 10.434, 10.673, 10.479, 11.164, 12.214, 12.465, 11.643, 10.699, 13.486, 17.500, 15.771, 16.110, 16.011.

Estos premios corresponden a los boletos distribuidos el pasado mes de mayo a las amas de casa, por la compra de galletas Cuéllara, o chocolate Peache, chocolate Spar o arroz Spar.

Y durante el presente mes de junio,

SPAR le invita a la Feria

Pida detalles en los establecimientos SPAR.

Ingenio y gracia para anunciar la muerte de un periódico segoviano, ahora hace un siglo

El secretario del Parnasio Castellano, don Adelardo Gómez Tey, nos envía la curiosa noticia, relacionada con la historia de la Prensa segoviana, que publicamos a continuación:

«Casualmente han llegado a mí un recibo de suscripción y un «Aviso» impreso destinado a los lectores de «El Liceo», periódico que, a no dudarse, se editaba en la ciudad de Segovia hace más de un siglo.

El recibo, copiado textualmente, dice así:
EL LICEO.—El Sr. D. Domingo de Andrés ha satisfecho diez y siete reales por su suscripción a este periódico correspondiente a un semestre que concluye en fin de Abril de 1860.—Segovia, 14 de Diciembre de 1859.—Son 17 rs. vn.—V. ARAVACA.

La firma está impresa, pero la rúbrica tiene un conjunto de rasgos estilo escribano de la época. Se conserva perfectamente, aunque la tinta ha variado su primitivo color.

El texto del «Aviso» es muy curioso. Dice así, impreso en octavilla:

«SUPLEMENTO AL LICEO.—Siguiendo sumamente molestados con los dolores reumáticos, hemos determinado tomar baños minerales, según nos lo han aconsejado nuestros compañeros; por consiguiente suspendemos la publicación de este periódico hasta nuestro regreso.

Los suscritores que tienen adelantado algo, se les tendrá en cuenta para cuando volvamos a nuestra publicación, pero si gustan, pueden pasar a recogerlo en lo que resta de mes, al punto en que hubieren hecho el abono; pues al efecto avisamos hoy a todos nuestros corresponsales, para que lo devuelvan, si se les exige.

A los que no son en deber, les advertimos por última vez, por ahora, que esperamos cumplan cual corresponde a caballeros. Son muchos los que nos deben, algunos todo el año, y esto va dejando de tener disculpa.»

La octavilla no lleva fecha impresa, pero en un ángulo de la misma consta en lápiz la del año 1859.

Respecto a morosidad, no creo hayan variado mucho las cosas a un siglo de distancia. Estos documentos, aunque sin importancia, me han parecido curiosos para la historia de la

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Sauquillo de Cabezas

Anuncio de subasta de pastos

El próximo día 15 del actual, y a las doce horas, tendrá lugar en esta Hermandad, la subasta de pastos sobrantes para la temporada veranotoño, y un cupo de seiscientos cabezas de ganado lanar, bajo el tipo de tasación de doce mil pesetas.

Pliego de condiciones, en la Secretaría de esta Hermandad.

Sauquillo de Cabezas, 1 de junio de 1961.—El jefe de la Hermandad.

Prensa local, pues son fehaciente testimonio de que hace más de un siglo ya tenía Segovia un periódico, no sé si con carácter diario, semanal o mensual, pues tal detalle no se desprende de los documentos que transcribo.

ADELARDO GOMEZ TEY, Secretario del Parnasio Castellano

El hallazgo del Sr. Gómez Tey es muy interesante y constituye una valiosa aportación para la historia del periodismo local, y como detalle ingenioso para anunciar la muerte de un periódico.

La publicación a la que se refiere nuestro distinguido comunicante se editó en la imprenta de Oñero, calle Real, número 42, el año 1859, y estaba dirigida por don Vicente Aravaca Torrente, con el que colaboraba don Francisco Grimau.

«El Liceo» era una revista profesional dedicada a la cirugía y tuvo sus antecedentes en «Asociación Médica provincial de Segovia»—1855, imprenta de Sobrinos de Espinosa—y en «El Eco de la Emancipación Médica de Segovia», editada también en la misma imprenta, cuya duración fue de ocho números, durante el mismo año de 1855, publicación anterior a la citada «Asociación Médica».

En la historia del periodismo segoviano, «El Liceo» ha sido catalogado por Mariano Sáez y Romero con el número 14 de los periódicos que se editaron en la ciudad.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80
- TRABAJO**
 - LAMINAS colmena, canjeo por cera. La Fabril Cerera.
 - CUARTOS de estar. Últimos modelos. Muebles Francisco Román López.
 - DORMITORIOS. Novedad y calidad a su precio justo. Muebles Francisco Román López.
 - MAYOR surtido, mejor precio. Muebles Francisco Román López.
 - FURGONETA «Citroën», vendo, Teléfono 3833.
 - EL verano se acerca: Disfrutadlo con hamacas y el gran surtido sillones de miembro de Fratería Los Leones.
 - COSECHADORA «Case» americana, de arrastre, como nueva, barata. Facilidades. Razón: Cerezo. Finca Soto. Teléfono 1. Aldeamayor (Valladolid) o en Salamanca, Gran Vía, 1, señor Chamorro. Tel. 15-91.
 - VACA recién parida del segundo o cambio por otra clase ganado, Valentín Mata, Garcillán.
 - TERNEROS: Criadlos (sin leche) con «Papilla Lechal», Paulino Arranz, Ochoa Ondátegui, 11.
 - VENDO suizas paridas una dos días cuarto; otra cuarenta días segundo. Casado (Balisa).
- GANADOS**
- VARIOS**
 - ELECTRON. Radio, material eléctrico, fotográfico. Juan Bravo, 13, Segovia.
 - ARASAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.
 - REPARACIONES de radios y televisión. Radio «Villa», San Juan, 7, principal. Teléfono 1354.
 - CAMAS niqueladas y azules, todos tamaños. De madera para matrimonio. Maravillosas. Baratas. Garantizadas. Calidad. Muebles La Fuencisla.
 - MEJOR calidad, menos precio, comprábalo visitando Muebles Hernando, Onésimo Redondo, 12.
 - VENDO motor: Crosley, 40 caballos. Gas-oil; otro Otto, 18 caballos. Varias amasadoras usadas, Carrero, Avenida de Madrid, 30, Avila.
 - VENDO camión «Pegaso», último modelo de siete toneladas, setenta mil kilómetros, estado nuevo, baratísimo. M. F. López, Avenida de Madrid, 20, Avila.
 - LABRADORES: Antes de hacer vuestras compras de sogas goima, cáñamo pita y esparto hatillos, visitad Ferreteria Los Leones.
 - INMEJORABLES cocinas a gas butano. También canjeamos hornillos de petróleo. Infórmese mañana mismo. Camping, Fernández Ladrada, 8.
 - DORMITORIOS. Infinidad de modelos. Calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.

Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 10,45 Estreno
LA PAZ EMPIEZA NUNCA
Un mensaje patriótico. La película de España para los españoles. Scope. Autorizada mayores. Película base comienza 11 noche.
Domingo, 4,30, 7,30 y 10,45

MAS ALLA DE MOMBASA

Tecnicolor. Cornel Wilde.
Tolerada. Película base comienza 11,30 noche

Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30 y 10,45
Domingo, 4,30, 7,30 y 10,45
MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO
Scope. Color. Gary Cooper.
Tolerada. Película base comienza 11,15 noche

Cine VICTORIA

Hoy, 7,30 y 10,45. Gran éxito
Mañana, 4,30, 7,30 y 10,45
UN GRITO EN LA NIEBLA
Autorizada mayores. Película base comienza 11,15 noche

Cine JUAN BRAVO

Mañana domingo:
4,30, 7,30 y 10,45
LA PAZ EMPIEZA NUNCA
Personajes reales. La razón de España. Autorizada mayores. Película base comienza 11 noche
El jueves en Granada:

Curro Girón (tres orejas).
Victoriano Valencia (dos orejas).
También con toros andaluces.

JARDIN LAS VEGAS

Domingo, 7 tarde. Gran baile



Agricultura y Ganadería

TOTAL DESGANA COMPRADORA EN EL MERCADO DE NUESTRA CIUDAD

▲ Otra adjudicación de noventa vagones de maíz para la provincia

Por si venía resultando escasa la animación en el mercado de piensos de nuestra ciudad, el traslado al miércoles del de esta semana por la festividad del Corpus, fue un dato más que contribuyó a su deslucimiento. Se observó una absoluta desgana por parte del sector comprador. Efectivamente, no hay quien quiera nada, de forma que la paralización no hace sino agudizarse cada vez más. El precio de cotización de la cebada sigue siendo de 25 duros y medio, lo que, como decimos, no supone ningún estímulo para los presuntos compradores, y la algarroba continúa cotizándose también sobre las 5,70 pesetas.

En relación con el mercado de piensos, podemos decir que se ha adjudicado a nuestra provincia una nueva partida de noventa vagones de maíz de importación.

De momento cesa la alarma producida por la sequía en las provincias cantábricas

▲ Las lluvias y los descensos térmicos obligan a proteger a los rebaños esquilados en el mediodía

No es necesario ponderar los beneficiosos efectos que para la ganadería en general se deducen de las frecuentes lluvias que desde la semana pasada caen sobre la Península, incluso en la reseca región sureste. Bien es verdad que a medida que las precipitaciones han ido intensificándose y extendiéndose, la temperatura ha registrado profundos descensos, hasta el punto de que en zonas de altura de Soria la columna mercurial ha descendido a un grado bajo cero.

EN EL SUR

El frío ha invadido también las tierras meridionales, y en pleno centro de Andalucía han vuelto a ser exhibidas en las calles las prendas de abri-

go. Subrayamos este detalle porque, como es sabido, en el campo andaluz y en el extremeño, y hasta en gran parte de la mitad sur de Castilla la Nueva, el esquilado del ganado lanar se había adelantado ostensiblemente como consecuencia de los calores prematuros y además por echarse encima el momento de mandar los rebaños trashumantes a las comarcas montañosas del Centro y del Norte.

BASTANTES REBAÑOS SIN ESQUILAR

Bien es verdad que bastantes de esos rebaños han llegado sin esquilados a las estabaciones de la Carpeto-vetónica por haberse agostado los pastos en las tierras meridionales de origen, y esta aparente precipitación en el traslado los ha salvado de muy serios contratiempos. Con el vellón a cuestras están libres de las perturbaciones orgánicas que sin duda habrían tenido que sufrir en el caso de que el duro cambio del tiempo hubiese sorprendido esquilados a los animales.

No es la primera vez que surgen estas incidencias en la fase de trashumancia. Hace un par de años murieron de frío en los pasos de la sierra abulense muchas cabezas lanaras que se dirigían a los pastos de verano. El caso es que, en cuanto ello resulta posible, en la mitad meridional se procede a proteger a los ovinos, proporcionándoles el necesario refugio.

HABRA PASTOS DE VERANO

Con los temporales en curso ha continuado afirmándose la confianza entre los poseedores de corderos ante la profunda mejoría de las perspectivas, pues la más sencilla lógica permite deducir que habrá pastos de verano, además del rebrote que necesariamente debe producirse en los terrenos depresionarios, del suavizamiento de la hierba seca y de un buen aprovechamiento de los rastrojos, en los que el agua hará que en ellos surja el verdor de las semillas germinadas, tanto cerealistas como herbáceas.

En las provincias cantábricas, y en la de Santander en particular, desaparece la alarma producida por la sequía y por los aires solanos que en pocos días mustieron, quemaron los prados, porque si los anteriores riegos modificaron mucho la situación, no fueron tan abundantes como para garantizar un buen desarrollo de la vegetación espontánea.

CAIDA DE PRECIOS

Debido a ese súbito contratiempo, las ferias santanderinas de la segunda decena de mayo se han caracterizado por la precipitación de la oferta de ganado, con la consiguiente caída de los precios en vacas de producción, terneros, recria y reses de carie. Y se daba además la circunstancia de que, aun con esa tendencia, la demanda se mostraba muy remolona, pues las impresiones que se recibían del resto del país por lo que se refiere a la evolución de las cosechas en general inducían a mostrarse cautos en las compras. Pero el panorama ha cambiado radicalmente, y las pérdidas sufridas en las ferias de Ramales, Solares y Torrelavega empezaron a corregirse en las celebradas posteriormente en Cabezón y Sarón coincidiendo con el retorno de las lluvias a la faja cantábrica después de haber regado con más prodigalidad las demás regiones.

MUCHA HIERBA EN LA MITAD NOROCCIDENTAL

Casi toda la mitad septentrional presenta en estos momentos un panorama herbáceo muy jugoso. Debido a que se dispone de abundante hierba—dice Alava—la ganadería pa-

sa por un buen momento de eposición. «La ganadería sigue bien. Pastos hay en abundancia» (apoya Medina del Campo).

En ese sentido, pues, ha pasado la crisis.

EN EXTREMADURA

En la zona Chillón, lindando con Extremadura, los corderos merinos se

Calma en el mercado de la lana

▲ Las cotizaciones que se hacen circular tampoco son orientadoras de la campaña

Continúa el mercado lanero nacional en el mismo estado de calma y de confusión, sin que las cotizaciones que «teóricamente» se hacen circular puedan tomarse como orientadoras de la campaña.

Puertollano y Talavera de la Reina, que se significan en el comienzo de la temporada lanera mercados reguladores, solo comunican tanteos sin mayor trascendencia.

pagar a 20,75-21,50 pesetas, y el manchego, en la comarca de Veredas, Brazatortas, a 22. En ambas comarcas se registra la presencia de numerosos compradores y abunda el tráfico de camiones cargados con destino a Levante y Cataluña.

PESTE PORCINA

Las impresiones que recibimos de la provincia de Jaén no modifican las que ya eran desfavorables acerca de los efectos de la peste porcina africana. «Las bajas son numerosas»—se nos dice—. Mientras tanto, en las provincias vascas y hasta en Navarra y parte de Burgos, se amplían las zonas de prohibición para celebrar mercados de ganado porcino también por la presencia de focos de dicha enfermedad.

La segunda feria mensual de Talavera de la Reina se ha caracterizado por una afluencia extraordinaria de feriantes de numerosas provincias, apreciándose fuerte demanda de equipo para carne. El sector ovino, firme con orientación alcista, en tanto registraban ligero descenso las cotizaciones en terneros «holandeses».

Se acentúa la depresión de los precios del vino en La Mancha

▲ Las compras se realizan en muy corta escala

Se acentúa la depresión en el mercado manchego del vino. Las compras se realizan en muy corta escala. La semana pasada se concertaron dos partidas en la plaza de Alcázar de San Juan a 20,50 pesetas grado y hectolitro. En Tomelloso las cotizaciones oscilan entre 20,50 y 21.

Mercado de cueros y pieles

Al comenzar la semana en curso, regían en el matadero de Madrid los siguientes precios: cueros de vacuno hasta de 8 kilos, a 45 pesetas kilo sangre; de 8 a 18, a 25; de 25 a 35 a 21; y de más de 35 kilos, a 17,50. Pieles merinas, de 11 a 14,50 pesetas el kilo canal; entrefinas, de 12 a 13; de cabra, a 6-8,50.

NEUMATICOS AGRICOLAS
Tractores y remolques
J. HORCAJO, S. A.

¡¡AGRICULTOR!!

Se avecina el momento más importante y trascendental de su negocio

¡¡LA RECOLECCION!!

Consulte antes de comprar su máquina preferida a

VIDAURRETA Y CIA. S. A.
San Francisco, núm. 58. Teléfono 3699

Garantía. - Precios sin competencia
Máximas facilidades de pago

Soliloquios del tío Frutos

Del viejo, el consejo

Estos informadores, siempre dan las noticias un poco «espectaculares» pero nunca las dan completas. ¡La lana a 80 pesetas! Empezando con la frase «a precios desorbitados». Pues, no señor, no son desorbitados; es buen precio, es caro, sí, pero, ¿qué lana? Digo ahora de las 80 pesetas, lo mismo que dije allá por septiembre u octubre, cuando alguien dijo también con admiración, ¡La lana a 30 pesetas! Pues bien; entonces dije, que si una partida merina se había pagado a 30 pesetas, sería por circunstancias especiales de mala calidad o mala conservación o adulterada, puesto que los precios normales eran sobre 45 pesetas. Hoy digo: Ochenta pesetas pueden valer algunas partidas trashumantes, pero ¡cuidado!, no todas.

En el mes de febrero o marzo, en una información sobre campo y caña en la revista «CRUZ», dije: «Se habla de importaciones, pero no nos debemos de alarmar demasiado si estas importaciones se hacen comprando las cantidades importadas con las cantidades de tejidos que se exportan, y en esto, los Sindicatos y las Cámaras y otros organismos pueden desempeñar un papel muy decisivo; por otra parte, las lanas de importación traen un buen precio, por lo que, si no surge algo imprevisto, es de esperar que al nuevo corte las lanas se coticen alrededor de 1,80 pesetas por unidad de rendimiento las merinas trashumantes (una oveja churra aunque trashumante siempre será churra), y sobre 1,60 pesetas las merinas estantes.»

Creo que no me he equivocado mucho; seguramente esas lanas que se han pagado a 80 pesetas, son lanas trashumantes de La Serena o de Alcañal. Esas partidas muy seleccionadas (que no son muchas), que este año, debido al buen otoño y a las buenas condiciones en que se han hecho los esquilos, pueden dar un rendimiento en lavado de 45 por 100, por lo que 45 x 80 = 3.600 pesetas. ¿Se pueden pagar las 80? Y se pueden pagar más; pues si el ganadero es escrupuloso y ha hecho el esquilado bien, no ha metido las caídas dentro del vellón, y ha quitado cascarrías, esa lana puede dar hasta un 80 por 100 de extras y primeras para peinar; y una partida selecta, sin garras y en estas condiciones no tendría nada de particular que se pagase hasta 85 pesetas kilo.

Algunos ganaderos segovianos, de estas merinas, preguntan: entonces, ¿cómo puede valer la nuestra? Hombre, si tomamos como base una lana corriente de 35 por 100 de rendimiento, a 1,60 pesetas por unidad, puede valer 56 pesetas; si has esquilado en las condiciones anteriormente expuestas, has tenido el cuidado de no meter las caídas dentro del vellón, has tenido la gallardía de tirar las cascarrías y has seleccionado la ganadería para que no tenga garras ni pelo muerto, puede valerle 60 pesetas y más, pero, ¡cuidado!, que si por aprovechar más majadally con el buen tiempo que vino en marzo, sacaste la red a los barbechos en esos meses, puede que tu lana en lugar del

35 te de sólo el 32 por 100 y, entonces, no pretendas obtener el mismo precio que tu vecino, que a lo mejor las ha tenido en cija limpia o durmiendo en pradera.

Porque lo difícil en los ganaderos, es reconocer que su lana, aunque sea

CON POCA SALIDA, el aceite se paga a 24 ptas. EN UBEDA Y JAEN

Se mantiene, de momento, la buena perspectiva del año oleícola

Ubeda-Jaén, nos comunican que, con poca salida, el aceite se cotiza a 24 pesetas kilogramo. Hace ocho días la impresión era de afianzamiento de las cotizaciones porque el olivar, tan hermoso como estaba a primeros de mayo, acusaba perniciosos efectos de la sequía y de vientos abrasadores que originaban el mustiamento y la caída de muestras de fruto, por lo que el gran panorama oleícola que estaba dibujando empezaba a ensombrecerse. Las condiciones climatológicas imperantes ahora, aparte de la lluvia la refrigeración del ambiente, han frenado el retroceso; y como quiera que las más importantes regiones olivíferas han recibido riego de las nubes, entendemos que, de momento, se mantiene la promesa de buen año oleícola.

¡Avicultor!

- ◆ Sus pollitos tendrán un desarrollo mejor...
 - ◆ Sus pollitas empezarán la puesta a la edad más adecuada con
- Piensos compuestos



de la misma calidad, aunque el ganado pade en los mismos lugares, aunque proceda de la misma ganadería, puede valer menos que la del vecino. Y ya es un atavismo de todos los tiempos. Los ganaderos reconocen que sus corderos son mejores o peores, no les extraña que un cordero pueda valer 200 pesetas y otro 500 y hasta comprenden que pueda resultar al comprador más caro el de 200 que el de 500; pero, ¡cuidado con la lana! La suya es la mejor. ¡Si procede de la ganadería X! Pues aunque proceda de la X, de la B o de la H, la realidad es que tu lana vale menos que la del otro de procedencia desconocida, pero que se ha esmerado, que ha luchado, que ha seleccionado y que hace el esquilado pensando que lo que quiere es acreditarse, y que le busquen y la conozcan.

Y, ahora vamos a la 2.ª parte; a lo «del viejo el consejo»:

Algunos al marchar para Alcañal, Extremadura y feria de Puertollano, habléis conmigo sobre precios de lana, y ¿qué os dije? Pues, poco más o menos, lo siguiente: «Ya sabéis mi opinión sobre los precios que saldrán este año en el corte que va a empezar (cinco céntimos más o menos). Yo «sus» aconsejo, si conocéis vuestras lanas y sabéis el rendimiento que da (20 por 100 más o menos), la defendáis, pero no apretéis demasiado y tened presente que hay quien tiene interés en la importación «masiva». No olvidéis la maniobra de hace tres años; terminó la campaña a 75 pesetas, al empezar el corte, sin justificación aparente empezaron ofreciendo 100 pesetas, después se vio la maniobra; demostrar que queríamos mucho para conseguir una importación que hizo bajar a menos de la mitad. Cuidado este año; siempre hay quien trabaja en la sombra; entre 1,75 a 1,80 las trashumantes y 1,55 a 1,60 las estantes es el precio; quizás alguno llegue ofreciendo más de dos pesetas; ¡jojo!

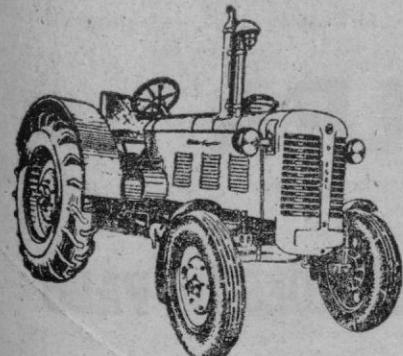
Pues el peligro sigue latente; a los precios señalados no hay mucha diferencia con el exterior, pero cabe la maniobra de demostrar que los ganaderos pedimos más, y entonces puede venir una gran importación y hacer que la 1,80 se reduzca a 1,20 o 1,30.

Yo aconsejaría a todos los ganaderos que defiendan sus intereses y saquen el mejor partido posible, pero que tengan cuidado de no exagerar, que vendan a firmas solventes y traten con compradores conocidos, que cierren los oídos a los cantos de sirena de compradores esporádicos que no sabemos «lo que traen en el pico».

Esta es mi opinión. Yo no soy nada ni valgo nada, pero creo que los Sindicatos Ganadero y Textil y las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y las de Comercio e Industria, de común acuerdo, asesoradas por ganaderos y técnicos, sin pasiones bastardas y sin querer arrimar cada uno «el ascua a su sardina», deben ser los organismos que informen a los Ministerios de las necesidades de importación y exportación; siempre se ha importado lana fina y se ha exportado lana ordinaria, ahora se exportan también tejidos; compaginar estudiar la cantidad precisa que se ha de importar con arreglo a las salidas. ¡Ah! y no olvidar que la importación de pieles lanaras puede desnivelar la balanza. Esto hay que tenerlo muy en cuenta.

BIBIANO SANZ ARANGUEZ

TRACTORES



«ZETOR»
CHECOSLOVACO

25 - 42 y 50 H. P.

Robusto
Maniobrable
Económico

- ~ Entrega en el acto.
- ~ Precios fijados por el ministerio de Agricultura.
- ~ Garantía total de suministro de toda clase de repuestos.
- ~ AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

ROMAN SACRISTAN MONTES

MAQUINARIA AGRICOLA EN GENERAL
SAN FRANCISCO, 23 TELEFONOS 23-47 Y 31-36

PARA MARCAR LA GANADERIA LANAR...

VOOL

SE APLICA EN FRIO - ES PERMANENTE - DESAPARECE EN EL LAVAJE



SEGOVIA RELIGIOSA

Misas para la Semana segunda después de Pentecostés

Domingo, 4 (Verde). Misa del domingo segundo después de Pentecostés, Credo, Prefacio de Trinidad.

De San Francisco no se reza este año.

Lunes, 5 (Encarnado). Misa de San Bonifacio.

Martes, 6 (Blanco). Misa de San Norberto.

Miércoles, 7 (Verde). Misa del Domingo anterior, sin Gloria ni Credo. Prefacio común. O Misa de difuntos.

Jueves, 8. Como ayer.

Viernes, 9 (Blanco). Misa del Sacratísimo Corazón de Jesús. Credo, Prefacio propio.

De San Primo y Feliciano no se reza este año.

Sábado, 10 (Blanco). Misa de Santa Margarita.

Archicofradía del Niño Jesús de Praga

Mañana, primer domingo de mes, tendrá lugar la fiesta mensual de los niños al Milagroso Niño Jesús de Praga. Será a las cinco y media en los Padres Carmelitas.

Se tendrán los cultos ordinarios y la rifa de numerosos juguetes.

Se ruega la asistencia de todos los niños, especialmente de los niños y niñas que han participado en el concurso organizado por esta Archicofradía.

Los números premiados en el sorteo del domingo pasado han sido:

Juego de vajilla, 1.598.

Plancha electro-automática, 3.479.

Cordero, 4.744.

En San Antonio el Real

En la iglesia de San Antonio el Real, de esta ciudad, se celebrará solemne novenario a San Antonio de Padua desde el 5 al 13 de junio; por la mañana, a las ocho, misa de comunión, a continuación, novena rezada; por la tarde, a las siete y media, exposición de Su Divina Majestad, santo rosario, novena y sermón. Predicará todos los días de la novena el reverendo señor don José María Díaz Fernández, vicerrector del Seminario Diocesano.

En Santa Isabel

En el convento de religiosas Franciscanas de Santa Isabel, de esta ciudad, se celebrará la fiesta de desagravio a Jesús Sacramentado el día 4 de junio.

Por la mañana, a las ocho, misa rezada; a las once, solemne. Por la tarde, a las tres y media, exposición del Santísimo Sacramento, quedando expuesto hasta los cultos de la tarde.

A las seis y media, estación mayor, rosario y visita de altares. El sermón a cargo de un reverendo Padre Misionero H. I. C. de María, bendición con el Santísimo y reserva. Por último, himno eucarístico.

SUS ANALISIS CLINICOS FARMACIA de los PICOS

FRIGORIFICOS SIEMENS

La marca de garantía

Precio: 8.988 ptas. Facilidades. Exposición y venta:

J. HORCAJO, S. A.

LA QUINIELA DE GERMAN ELIAS

Torneo Moscardó y Liga Italiana	1.
1 Vich-Manléu	1
2 Gerona-Figueras	1
3 Mataró-Granollers	X
4 Lérida-Reus	1
5 Bologna-Sampdoria	1
6 Catania-Inter	2
7 Fiorentina-Roma	X
8 Juventus-Bari	1
9 Lazio-Lecco	1
10 Milán-Lanerossi	1
11 Nápoli-Padova	1
12 Spal-Torino	2
13 Udinese-Atalanta	1
14 Genoa-Triestina	1

RESERVAS

1 Parma-Alessandria	1
2 Reggiano-Mantova	1

Americanas sport y trajes

CORTEFIEL nuevos modelos

GERMAN ELIAS

Juan Bravo, 36

NOTICARIO JUVENIL

Queda abierta la inscripción de asistencia a campamentos juveniles.

A partir de la publicación de la presente nota, podrán inscribirse en la Delegación Provincial de Juventudes todos aquellos muchachos que deseen asistir, el próximo verano, al Campamento de San Rafael.

La campaña campamental consta de dos turnos—el primero para afiliados de la Organización Juvenil y el segundo, denominado de iniciación, para escolares de enseñanza primaria, media, profesional, etc.—, que se desarrollarán en las fechas siguientes:

Primer turno: del 10 al 29 de julio.

Segundo turno: del 3 al 22 de agosto.

Por el Servicio de Campamentos de la Delegación de Juventudes se facilitarán a los interesados los impresos de solicitud, en los que, con todo detalle, figuran los datos de uniformidad para cada turno, cuotas de asistencia, etcétera.

Reconocimiento médico y vacunación

Igualmente, a partir de esta fecha pueden los interesados reconocerse médicamente—procediendo a su vacunación aquellos que lo necesiten—en el Servicio de Sanidad (Conde de Cheste, 2, bajo), al objeto de cumplimen-

tar la ficha médica obligatoria para campamentos.

Cursos para instructores elementales

Se pone en conocimiento de los señores maestros y alumnos del Magisterio con los dos primeros cursos de la carrera aprobados y que deseen realizar los cursos de instructores elementales, que deberán solicitarlo mediante instancia dirigida al jefe central de Enseñanza de Juventudes, según modelo expuesto en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial, antes del 15 de los corrientes.

Las instancias deberán venir acompañadas de la certificación de estudios correspondiente y de la ficha médica, suscrita por el jefe del Servicio Provincial de Sanidad de Juventudes.

A los alumnos del Magisterio que no puedan resolver su situación académica antes del 15 de junio, para adquirir las condiciones exigidas a los cursillistas, se les prorroga el plazo de admisión de instancias hasta el 30 de los corrientes.

Exención de Formación del Espíritu Nacional en exámenes de grado elemental del bachillerato

En el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Juventudes queda expuesta la relación de alumnos que habiéndose acogido a los beneficios de exención de Formación del Espíritu Nacional en los exámenes de grado elemental, no deberán realizar dicha prueba.

Se recomienda su comprobación por los interesados a fin de evitar ulteriores perjuicios, a los no admitidos por no cumplir los preceptos reglamentarios.

Las posibles reclamaciones deberán formularse personalmente antes de las doce horas del próximo lunes, día 5, en esta Delegación de Juventudes, Conde de Cheste, 2.

PLAZA DE TOROS DE Santa María la Real de Nieva

Domingo, 4 de junio de 1961 A las seis en punto de la tarde

¡¡MONUMENTAL NOVILLADA!!

5 hermosos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Policarpo Rivas Sánchez, de SALAMANCA.

REPARACION DEL MEJOR REJONEADOR DEL MUNDO

JOSECHU PEREZ DE MENDOZA

Que vuelve a la plaza donde comenzó su carrera de triunfos asombrosos.

A continuación, sensacional «mano a mano»:

DIEGO FRANCISCO

El torero de la emoción y el arte.

JACINTO VILLACORTA

El triunfador de Vista-Alegre.

Precios popularísimos.—Localidades en Segovia (Bar Venecia) y sitios de costumbre en Segovia y Santa María de Nieva.

GRAN SERVICIO DE COCHES DE LINEA CON LA COMARCA Y CON SEGOVIA.

¡Todos a los toros de Santa María de Nieva!

ORGANIZACIONES MARTIN

presenta

¡LA NOVILLADA DE LOS SEGOVIANOS!

La empresa de coches «La Serrana» pondrá al servicio del público, coches con salida de Segovia a las 4,30 y regreso a las 9 de la noche.

SEPA Vd. perder el tiempo

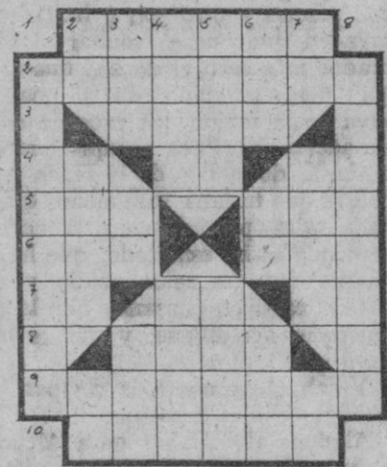
ADIVINANZA

Número 286:

Por esta cruz vela ahí no le digo con risa, por fuera tiene la carne y por dentro la camisa.

(Solución al número 285: la vela de sebo.)

CRUCIGRAMA NUMERO 2.410



HORIZONTALES: 1. Calle barcelonesa.—2. Cosa fútil, baladí.—3. Nombre de varios reyes de Alemania.—4. Adverbio. Río de Francia. Nombre de letra.—5. Preposición inseparable. En el gnosticismo: cada uno de los genios creadores.—6. Nombre de letra. Movimiento convulsivo habitual.—7. Nota. Símbolo del cobalto. Conjunción copulativa.—8. (al revés) Fruta (pl.).—9. Insurrección.—10. Poema bucólico de carácter amoroso.

VERTICALES: 1. Bando o parcialidad.—2. Letra turca. Río de Francia. Nota.—3. Pronombre latino. Símbolo del selenio. (Al revés) Número.—4. Recipiente metálico. Villa de Castellón.—5. Lleva a remolque una nave. Redil, aprisco.—6. Moneda asiática. Conjunción latina. Casé.—7. (Al revés) Artículo. Villa de Málaga. Río de Galicia.—8. Dogma de fe.

Solución al crucigrama número 2.409

HORIZONTALES: 1. Marino.—2. Pelucona.—3. Esos.—4. Re. oD. Pu. 5. Ras. Red.—6. aCO. Acá.—7. Ro. aP. Ar.—8. Arad.—9. Entenado.—10. Nevada.

VERTICALES: 1. Pirrarse.—2. Me. Eaco. NN.—3. Ale. So. Até.—4. Ruso. areV.—5. Icod. Pana.—6. Nos. Ra. Dad.—7. oN. Rea. Da.—8. Anudarlo.

LECCION

Con mucha frecuencia el filósofo Bertrand Russell suele verse acosado por personas aficionadas a la filosofía, que le dirigen las más disparatadas preguntas. Hace poco, en una reunión le preguntaba una dama con pufos de intelectual:

—Usted, que es tan sabio, ¿podría explicarme la diferencia existente entre tiempo y eternidad?

Ante la petulante salida de la dama, Bertrand Russell contestó irónico:

—Tiempo, señora mía, es lo que tendría que emplear yo en explicarle lo que me pregunta; y eternidad lo que usted necesitaría para entenderlo.

PECES DE AGUA CALIENTE

En el lago hirviendo de Amatitlán (Guatemala), hay peces, no obstante estar sus aguas tan calientes que si se mete la mano en ellas se escaldan inmediatamente. La ebullición del agua no es muy intensa en la superficie, donde se encuentran estos peces, pues el agua hirviendo, al subir, se enfría un poco y queda a unos treinta y cinco grados, pero esta temperatura es aún demasiado elevada para animales de sangre fría como son los peces.

Programas de Televisión para mañana

Sobremesa

3,00 Apertura y presentación.

3,02 El día del Señor.

3,20 Telecrónica.

3,35 La risa del pueblo.

3,50 A tiro de cámara.

4,10 Sesión de tarde.

5,50 Cierre.

Infantil

6,00 Apertura y presentación.

6,02 Aventuras escenificadas.

6,30 Y seguimos con cine.

6,45 Sobresaliente.

7,10 Rin-Tin-Tin.

7,40 Cierre.

Noche

8,00 Apertura y presentación.

8,02 El desafío del hombre.

8,30 ¡Gane su viaje!

9,00 La quiniela.

9,10 Pantalla deportiva.

9,30 Interpol.

10,00 ¡Buena suerte!

10,05 Gran parada.

11,35 Telediario (edición dominical). Información taurina, por Manuel Lozano Sevilla.

11,50 Versos a medianoche; «Al amanecer sería...», de Enrique Mesa, por Manuel Dicenta.

Momento musical, «A las orillas del Nilo» (fragmento de «Aida») de Verdi.

Recuerda.

12,00 Cierre.



AGENCIA

Rufiner. Juan Bravo, 30.

Cubiertas prefabricadas CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS-ECONOMICAS Se fabrican en luces de 5 a 30 m.

Propias para almacenes, graneros, vaquerías, cines, gallineros y naves industriales

REPRESENTANTE PROVINCIAL Miguel de Miguel Plaza del Dr. Gila, 12, T.º 2721 SEGOVIA

Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

NOGAT RATICIDA DE ACCION RAPIDA

EL TERROR DE LAS RATAS

Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIO SORL TARG, calle del Ter, 16, Barcelona. Mandando este recorte, recibirá gratuitamente un interesante folleto

ALFA

TOTALMENTE AUTOMATICA

LA GRAN CREACION DE ALFA

La fábrica de máquinas de coser más importante de España.



SE ADQUIRE AL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

Concesionario para la provincia:

Casa Solera

Plaza del Corpus, 7

Ahora una segadora-atadora

¡Sensacional!

JOLPA

fabricada especialmente para ser arrastrada por dos caballerías.

JOLPA

ha sustituido las cadenas por correas trapezoidales, logrando un trabajo más eficaz y silencioso

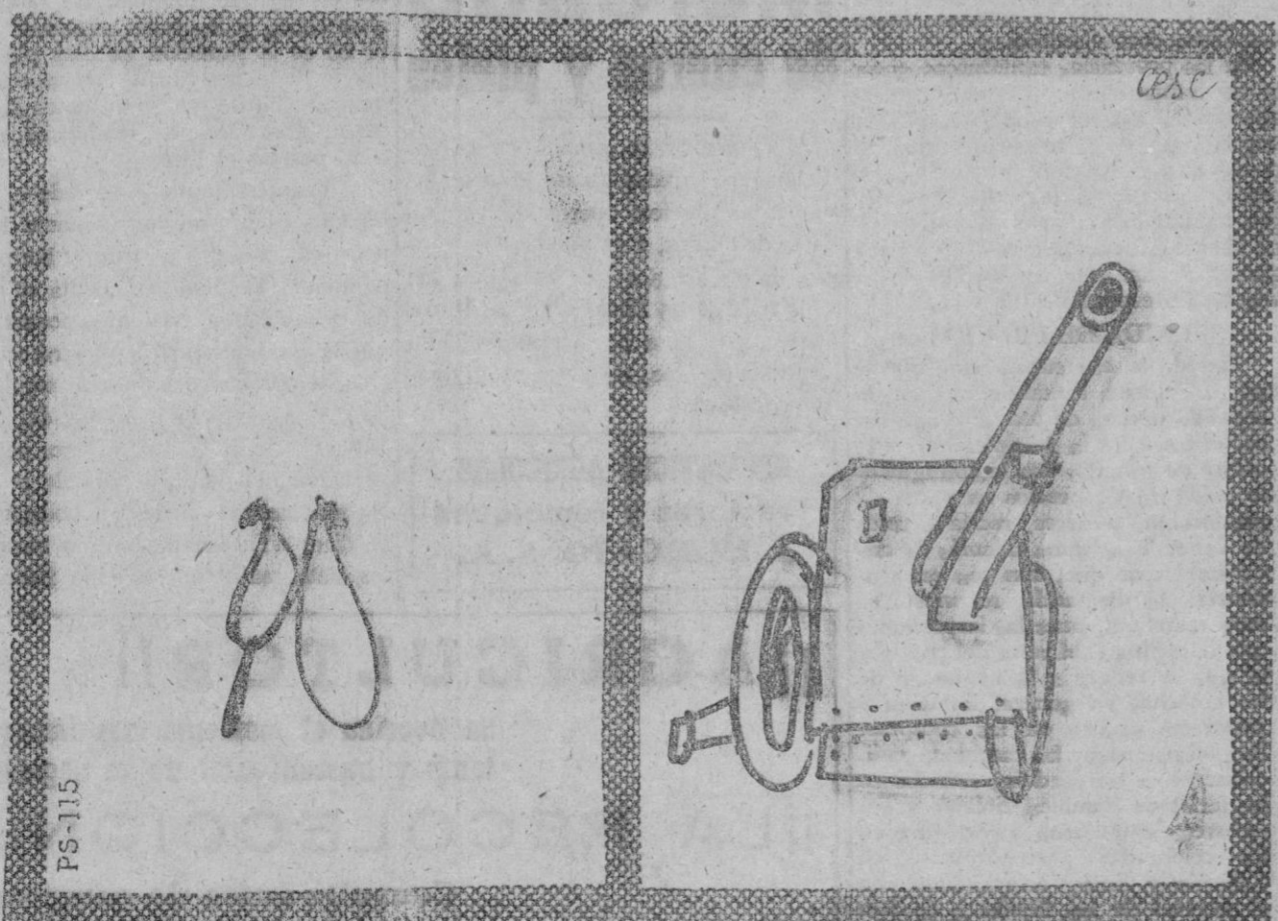
JOLPA

puede ser adaptada a cualquier ancho de surco gracias a su desplazador de la rueda motriz.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Lorenzo Poza Sancho

Teléfonos 55 y 92-CUELLAR



COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

ODAG

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

Un matrimonio muerto por un rayo en Castellón

Castellón de la Plana, 2.—Una chispa eléctrica originó la muerte en el curso de una tormenta, al matrimonio Vicente Pena Ferreres, de 68 años, y Lorenza Monzó Redó, de 62, que regresaban de un huerto y se refugiaron en un corral de la población de San Mateo, donde fueron alcanzados por el rayo. El cadáver del marido quedó totalmente carbonizado; el de su esposa, por el contrario, no presentaba señales de quemaduras.

Cogida muy grave de «El Cordobés», en GRANADA

Granada, 2.—Seis novillos de los Herederos de don José Belmonte. Antonio Medina, en su primero, ovación, vuelta y saludos. En su segundo, ovación, una oreja, vuelta y saludos. Armando Conde, ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, ovación, una oreja y vuelta. Manuel Benítez «El Cordobés», lancea a su primero entre ovaciones. Coloca dos pares de banderillas, uno de las cortas, que se ovacionan. Con la muleta se luce para pinchazo y una estocada corta. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos desde el tercio. En el último, los banderilleros colocan dos pares, pero el público insiste en que «El Cordobés» banderillee. Coge los palos cortos y cita de rodillas. El novillo le engancha y en brazos de las asistencias pasa a la enfermería. Se producen broncas y escándalo en los tendidos, ya que parte del público estimó que «El Cordobés» había sido obligado a banderillar por otro sector de espectadores. Medina hace faena adornada, para tres pinchazos y estocada corta. Palmas. En un principio se creyó que la herida de «El Cordobés» no revestía importancia, pero el doctor Pulgar, después de una operación que duró tres cuartos de hora, facilitó el siguiente parte facultativo: «El diestro Manuel Benítez «El Cordobés» sufre una herida con orificio de entrada al nivel del triángulo scarpa derecho, con sección de músculos oblicuo mayor, menor y transverso, contusión de colón ascendente y salida del epiploon. Pronóstico muy grave».

AGRO

AL SERVICIO DEL CAMPO

MAQUINARIA DE CALIDAD PARA LA RECOLECCION Y TRILLA

GUADAÑADORAS

«JOLPA» (para hierba), con peine espeso y ruedas neumáticas.

AGAVILLADORAS

«JOLPA», con la rueda motriz desplazable para adaptar a los surcos.

ATADORAS

«JOLPA» y «ALPUEMA» para caballerías y tractor. La «JOLPA» con rueda motriz desplazable.

TRILLADORAS:

«FLOSAN»

La máquina de calidad en sus cuatro tamaños, con elevador de granzas.

«OSCA»

metálica, de muy fácil desplazamiento y manejo, trabajo perfecto.

«LEON»

solamente para trillar (no limpia), de sorprendente rendimiento.

Pida presupuestos e información en

«AGRO-MAQUINARIA AGRICOLA»

Corpus, 8 SEGOVIA T.º 2353

CUPRO-ZINE

Contra

MILDIU y ENFERMEDADES de los FRUTALES

Elaborado y distribuido por NEXANA, S. A.

Representante para SEGOVIA y PROVINCIA

MANUEL HERRERO

NAVAFRIA (Segovia)

VAN LOOY, GANADOR DE LA ETAPA DE AYER DE LA VUELTA A ITALIA

Casteldelfardo.—La etapa de hoy Roma-Casteldelfardo, la más larga del Giro, ha sido ganada por el belga Van Looy, quien ha secundado los esfuerzos de Anquetil para neutralizar los diversos intentos de escapada y se ha destacado ante la meta en un sprint de gran clase, en el que sólo le dio la respuesta el español Suárez.

Clasificación de la etapa

1. Rik van Looy, 7-58-27, a 34,987 kilómetros por hora.
 2. Suárez, 7-58-31.
 3. Carlesi.
 4. Zamboni.
 5. Taccone.
 6. Junkermann.
 7. Schnoeders.
 8. Anquetil.
 9. Gaul.
 10. Pambianco.
 13. Mas.
 16. Rosa. (Todos en el mismo tiempo que Suárez.)
 22. Poblet, 7-59-51.
 34. «Ex aequo»: Company, 7-59-51. Moreno, Bahamontes y Bertrán.
 94. Montilla, 8-03-52.
 98. Galdeano, 8-05-42.
- Menin, de Italia, no tomó la salida. Bingelli (Suiza) y Minetto (Italia), han abandonado en la etapa.

Clasificación general

1. Anquetil, 60-40-47.
2. Suárez, a 58 segundos.
3. Pambianco, a 1-18.
4. Junkermann, a 2-59.
5. Van Tongerlo, a 3-02.
6. Van Looy, a 3-43.
7. Carlesi, a 4-23.
8. Poblet, a 4-50.
9. Gaul, a 5-45.
10. Defilippis, a 7-02.
20. Mas, a 11-33.
37. Bertrán, 61-10-38.
40. Bahamontes, 61-13-24.
47. Company, 61-19-40.
49. Rosa, 61-25-48.
58. Moreno, 61-33-06.
67. Galdeano, 61-37-44.
74. Montilla, 61-40-28.

VUELTA A COLOMBIA

Jiménez gana la sexta etapa

Hellín (Colombia), 2.—La sexta etapa de la Vuelta a Colombia ha sido ganada por el español Julio Jiménez, el recorrido comprendía la distancia entre la ciudad de Dacora y Hellín, de 141 kilómetros. Jiménez libró una dura lucha a través de 126 kilómetros de escapada, en la que ganó también el premio de la montaña de primera categoría y ascendió cinco puestos en la clasificación general. Otro corredor español, Martín Pi-

ñera, sufrió un aparatoso accidente. Sufre desgarramiento de importancia en el codo derecho.

Clasificación

1. Julio Jiménez, España, 4-42-44;
2. Martín Rofeiguez, Colombia, 4-45-19;
3. Pablo Hernández Pereira, Colombia, 4-45-42;
4. Rubén Gómez Pereira, 4-48-19;
5. Octavio Olarte, Colombia, ídem;
19. Martín Piñera, España, 5-10-49;
27. Angel Guardiola, España, 5-16-30;
39. Juan Escobedo, España, 5-31-17.

Clasificación general

1. Rubén Gómez, Colombia, 26-13-36;
2. Hernán Medina, Colombia, 26-17-48;
3. Martín Rodríguez, Colombia, 26-38-13;
4. Pablo Hernández Pereira, Colombia, 26-38-26;
5. Julio Jiménez, España, 26-41-54.

CIRCUITO MONTAÑES

Emilio Cruz, primer vencedor

Torrelavega, 2.—Se ha iniciado el VIII Circuito Ciclista Montañés. La primera etapa comprendía un recorrido de 175 kilómetros, que son los que había que recorrer entre Torrelavega, portes y regreso.

En la meta, instalada en los campos del Malecón, se presentó un pequeño grupo de corredores, del que salió vencedor Emilio Cruz, que invirtió un tiempo de 4 horas 54 minutos 38 segundos.

A continuación se clasificaron:

2. Pérez Francés, a 12 segundos;
3. Carmelo Morales, ídem;
4. José Luis Talamillo, a 2-01;
5. Benigno Aspuru, ídem.

HERNIADOS

APARATO ENARTRODIAL FARRE para la contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente de las operadas que se han reproducido), EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO y RISON MOVIBLE. Además de adaptarse exactamente al cuerpo sin producir la menor molestia en ningún punto, ejerce su presión no con tirantes o correas, sino por medio de dispositivos que permiten graduarla y fijarla en la dirección conveniente. Nos ponemos a disposición de los señores médicos que deseen examinar estas características. Tanto estos APARATOS como los CORSES MECANO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa. Visita en SEGOVIA, para recibir encargos solamente, el día 8 de Junio (segundo jueves de mes), de diez a dos, en el Hotel Comercio Europeo, bajo la prescripción del Dr. D. Eugenio Manzanares. CASA central, fundada en 1897: «GABINETE ORTOPEDICO FARRE». Calle Marqués de Valdeiglesias (antigua de las Torres), 5 y 13, MADRID. (Censura Sanitaria, número 3.268.)

SOLERA DICE:

«No lleve niños en brazos, tenemos coches a plazos.»

Corpus, 7. T.º 14-66



—Ya que hace tiempo que me lo has preguntado, por fin me he decidido a poner en prueba tu amor...

Un reloj «MASAGO» es un obsequio que se conserva con cariño por su precisión y belleza

ATALAYA RELOJERIA-OPTICA-JOYERIA

DEKALB

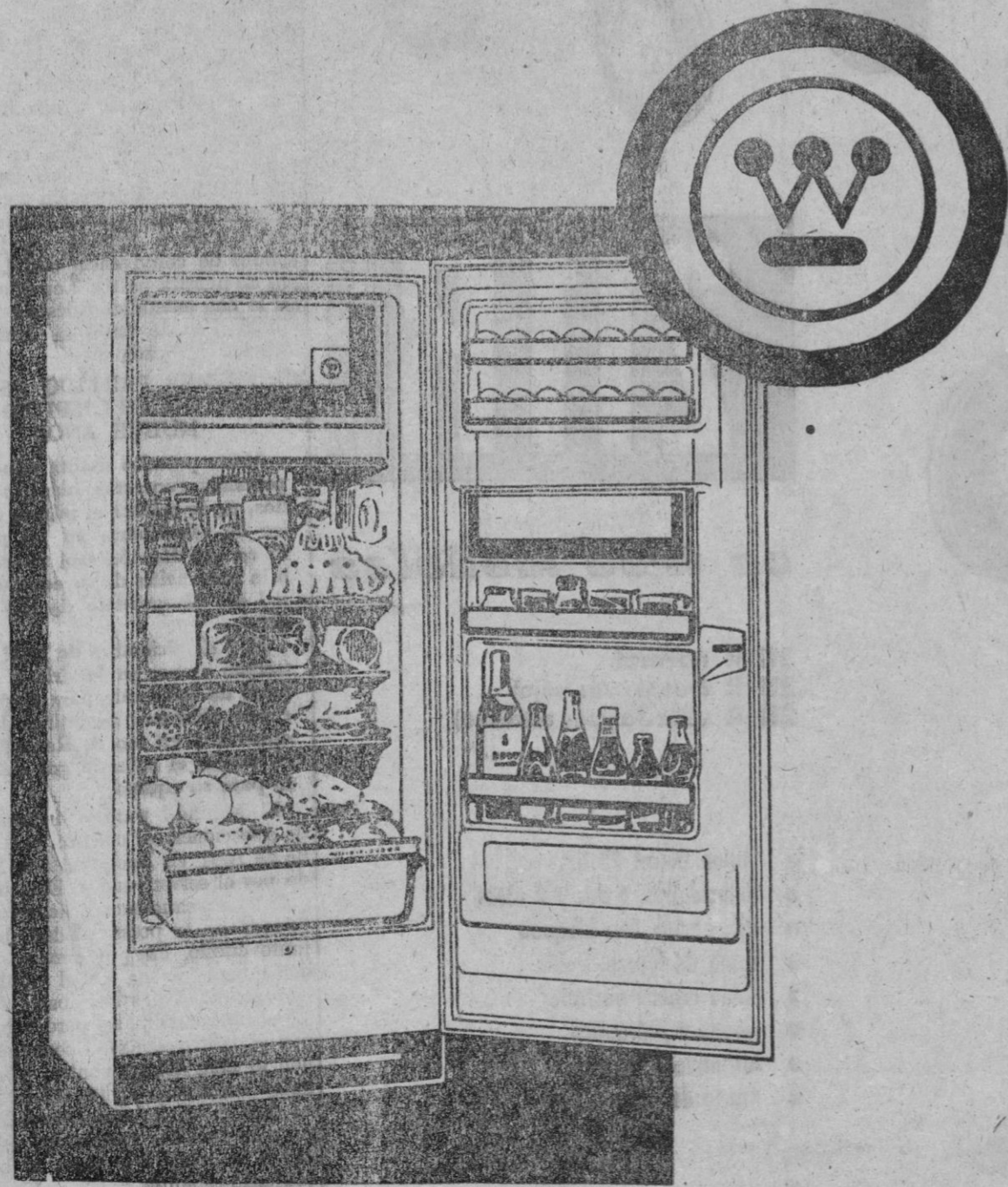
ponedoras híbridas
... ante la nueva campaña, solicite información a nuestro representante.
NUEVOS PRECIOS

Producidas por TOHUER, S.A. (Valladolid).
Bajo licencia de

DEKALB AGRICULTURAL ASSN. INC. EE. UU.

Representante: ALMACENES FERNANDEZ. San Facundo 1, SEGOVIA.

Seguridad absoluta, si es...



Westinghouse

Capacidad: 300 litros. - Pesetas: 18.940. - Facilidades de pago. - Distribuidor exclusivo:

CASA SOLERA

Corpus, 7. SEGOVIA Teléfono 14-66

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO
Médico oculista

Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Teléfonos 3869 y 2713

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Corpus, 7, pral. B
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA

Partos y enfermedades de la mujer
Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

B. BARAHONA

Médico-oculista

Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5
Teléfono 13-24
San Francisco, 36, 2.º Segovia

JOSE M.ª VINUESA

Odontólogo Rayos X
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7
Corpus, 7 Teléfono 14-39

EUGENIO MANZANARES

Cirujano

Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos.
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia, Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos

Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º, B.—Segovia
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

CARLOS DE LA FUENTE

Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»
Consulta diaria, Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71



PARA ELLAS

Cuando el espejo dice:
"Ya no eres joven"

Toda mujer puede conservar mucho tiempo la ilusión de juventud y belleza

El espejo es el confidente amable y cruel de la mujer. No siempre tan fiel como se ha dicho. El espejo, a veces, también sabe mentir. Y es como una irradiación de nuestro yo subjetivo que con hábil frecuencia prefiere despistar con hipócrita halago y ocultar la verdad, para no enemistarse con su dueña.

Después de todo, al espejo le cuesta poco mentir. Todo se reduce a cuestión de perspectivas, de reflejos, de luces proyectadas sobre la brumosa superficie, para borrarlos, a sabiendas, aquella imperfección que nos obsesiona o disimular esas arrugas que delatan la fuga de la juventud.

Pero no hay que temerle al espejo. Ni tampoco odiarlo. Utilicémoslo como un sincero confidente, sin intentar domeñarlo a nuestras ilusiones.

Hay un momento en que la mujer sabe situarse con valentía sobre las dos vertientes de su pasado y de su porvenir. Tendrá, así, la visión exacta de su paisaje vital, la perspectiva de lo que ya pasó el horizonte abierto de lo que puede venir. La empieza siempre empieza mañana, como dijo el novelista. Cabe todavía pensar que están sin escribir las mejores estrofas de ese poema que es la vida de toda mujer. Lo que más importa es no dejar marchitar las ilusiones en las manos, como las hojas muertas de una flor.

El espejo puede ayudarnos a hacer un examen objetivo e imparcial. Alguna vez nos sorprende con alguna declaración que de súbito nos aterra. Vemos nuestra figura reflejada sobre el argentado cristal y quisieramos no reconocernos. Una voz sin sonido surge de nuestro subconsciente: «Pero ésta soy efectivamente yo?». No creemos ser nosotras, porque aquella figura cansina, aquel rostro ajado, aquella expresión malhumorada, no nos parecen reflejo de nuestra persona.

Sin embargo, pasada esta primera desagradable impresión, no hemos de asustarnos. El espejo por una vez, ha dejado de ser galanteador y se nos aparece como un juez sádico. A pesar de todo, él nos rinde un gran servicio porque nos da la voz de alarma en el momento oportuno. Es llegada la hora de tomar precauciones y de pasar a la defensiva. Debemos entonces recordar, sin pesimismo excesivo, que una cara está hecha, en primer término, de músculos y que los músculos pueden ser más o menos elásticos, según la edad y otras circunstancias.

Casi tanta importancia como el maquillaje, para el buen aspecto de la figura en general, tiene la expresión de la cara. Puede ser excelente ayuda para la conservación, sino de la totalidad muscular, por lo menos de su apariencia. Un ceño fruncido, una boca siempre apretada, un aire de tristeza y de decaimiento son fatales a la larga, para la belleza. En cambio, la sonrisa es un excelente ejercicio de estética facial. Una insinuación de sonrisa levanta los rasgos alrededor de la boca, distiende la frente y hasta mejora el carácter, que es un buen modo de combatir la ofensiva implacable de los años.

No hay que temer, por el contrario, el efecto que una expresión risueña o la franca carcajada pueda hacer en nuestro rostro a los ojos de los demás. Es innegable que la contracción muscular puede acentuar esas temidas «patas de gallo» en las sienes, pero hay que estar seguras de que nuestra jovialidad comunica una simpatía a un aire optimista que, a pesar de todo, contrarresta el efecto de esas arrugas. De todos modos, si no nos sentimos muy felices con las arrugas, podemos combatir las con una buena crema emoliente aplicada con suaves golpes de los dedos, sin frotar porque la piel alrededor de los ojos es muy sensible y el masaje podría tener efectos contraproducentes.

¿Que hemos quedado impresionadas con las canas que nos denuncia el espejo? Hoy las canas no constituyen ningún problema. Puede adoptarse el tono plateado de las canas como general del cabello. Pero, si se prefiere otro tinte, es cuestión que fácilmente se resolverá en la peluquería.

Hay otras acusaciones indiscretas del espejo. Por ejemplo, la «doble barba» incipiente, que comienza a aparecer y que nunca se vio del todo

cuando se mira de frente. Es natural. Pero también puede combatirse. Desde los treinta años de edad, el cuello demanda casi tanto cuidado como el rostro. Apliquémonos astringentes y cremas alimenticias, exactamente como en la cara. Hagamos también adecuados ejercicios físicos.

Y una última advertencia: No temamos al espejo, aunque no logremos borrar el calendario, y adoptemos siempre un aire de esperanza y de optimismo que nos proporcione la ilusión de la juventud y de la belleza.

MARIBEL

España perdió los tres partidos jugados contra la Argentina

Nuestra selección no ha conseguido marcar ningún tanto a los platenses

Se confía en una primera victoria del equipo nacional, frente a los argentinos, el próximo día 11

El fútbol argentino, que se enfrentará por cuarta vez con la selección española, el próximo día 11, integra, con el Uruguay y el Brasil, la cúspide balompédica americana, y es, entre todos los de este continente, quien ha mantenido una más constante relación deportiva y amistosa con el de España.

Y esta relación se ha canalizado por una doble vertiente: frecuentes encuentros internacionales y —en menor grado— de selecciones y transfusión de valores individuales de ambas naciones en un intercambio recíproco, especialmente, por parte argentina.

Gran número de jugadores españoles—mencionaremos a Lángara, los bilbaínos Blasco, Zubieta, Iraragorri, Cilareun, y, últimamente, el madrileño Pepillo—han pertenecido a las nóminas de clubs argentinos. Y en España, entre otros muchos, Valdívieso, Sará, Rafael Franco, el cancerbero Domínguez, etc., que harían larga la relación; bastará citar dos nombres de futbolistas argentinos que tantas tardes han proporcionado a la afición española: los de Héctor Rial y, sobre todo, Alfredo Di Stéfano, un auténtico futbolista fuera de serie.

LOS VASCOS, ADELANTADOS DEL ACERCAMIENTO

Dos años después de la olimpiada de Amberes de 1920—de tan grato recuerdo para los españoles—, se inician los primeros contactos. Y cabe el honor de adelantados del acercamiento entre ambas naciones a los jugadores vascos de la Federación Guipuzcoana, con algunos refuerzos bilbaínos, que se trasladan a la Argentina donde juegan 4 partidos.

Aunque en esta expedición, capitaneada por el célebre Arrate, figuraban nombres tan prestigiosos como

los de Echeveste, Eguiazabal, Gamborena, Careaga y Patricio Arabolaza no hizo demasiado buen papel ante los conjuntos criollos, quizá por exceso de confianza. Ganó solamente un partido, empató otro, y fue derrotada en los dos restantes.

Más afortunadamente fue la expedición del Boca Juniors, primera argentina en España, que hizo su debut ante el Celta de Vigo, pues de la docena de partidos jugados, solamente perdió con el Unión de Irún (4-0), y con el Atlético bilbaíno (4-2), ganando a todos los demás equipos es-

pañoles con quienes contendió, entre otros, Real Madrid, Atlético de Madrid, Osasuna, Español de Barcelona, etc.

Al Boca, siguen, en años sucesivos, la selección argentina de la Olimpiada de Amsterdam, el Sportivo Barracas y el Gimnasia y Esgrima de la Plata, y, por parte española, el Deportivo Español de Barcelona (con el «miraculoso» Zamora), el Real Madrid, el Celta de Vigo, el Barcelona (con el «magoo» Samitier y Pjera) y un combinado Madrid-Barcelona.

Tras el paréntesis de nuestra guerra de Liberación y de la segunda mundial, en los peores momentos del cerco diplomático contra España, se presentó en nuestra patria (diciembre de 1946) el campeón argentino San Lorenzo de Almagro, capitaneado por el bilbaíno Zubieta, que dejó maravillados a los espectadores españoles, por la brillantez del fútbol y el perfecto dominio del balón de que hicieron gala sus jugadores, que no fueron derrotados por el Real Madrid, empatando cuatro partidos y ganando los tres restantes.

Esta expedición del San Lorenzo tuvo para España la virtualidad de poner en evidencia el anquilosamiento de nuestro sistema de juego y la necesidad de remozar unos métodos tácticos que habían quedado rezagados en el cotejo con el fútbol que se practicaba más allá de nuestras fronteras y que tendría contundente demostración en el fracaso de la selección española, ante la portuguesa, en el estadio lisboeta de Jamar, el 26 de enero de 1947.

De ahí, arrancó la puesta en práctica de unas medidas que nos habían de llevar a los éxitos del Campeonato Mundial de Río y, con los naturales altibajos de toda obra humana, a la brillantez del fútbol español actual.

Sin detenernos en otras frecuentes expediciones de clubs, de los dos lados del Atlántico, en partidos de amistad y cordial camaradería, no podemos dejar de mencionar un hecho, claro exponente de la raíz hispánica de nuestros hermanos argentinos: la fundación, hace tres años, en la capital bonaerense del Club Deportivo Español, bajo la dirección técnica del ex internacional español Zubieta, que rindió viaje a España, en fraternal tributo de convivencia con los equipos de nuestra patria. Los aficionados así lo han entendido y desean que esta vinculación de amistosa hermandad se acreciente cada día.

EL PRIMER PARTIDO ESPAÑA-ARGENTINA SE DISPUTO HACE NUEVE AÑOS

Hasta pasados treinta años de los primeros contactos hispanoargentinos, no se celebra el primer encuentro de selecciones, en un momento en que España está procediendo a la renovación de su equipo nacional del Campeonato de Río de Janeiro.

El 7 de diciembre de 1952, se enfrentan ambos en Madrid y en una tarde de infortunio para España, el centro delantero argentino, Infante, aprovecha un fao de Raraallets para marcar el solitario gol del triunfo para su equipo.

El segundo partido internacional de selecciones, se celebró el 5 de julio de 1953, en Buenos Aires. Planeado por el seleccionador Escartin, con grandes precauciones defensivas, justificadas en la potencia del conjunto criollo, cuya delantera del Independiente barría en el Campeonato argentino todos los obstáculos que se le enfrentaban, se perdió también por el tanteo de 1-0, conseguido el gol, al final del encuentro, por el interior izquierdo Grillo. El resultado no dejó de ser honroso, pues la prensa y la opinión argentinas pronosticaban la goleada y hasta el baile al conjunto español.

El 24 de julio del pasado año, y también en Buenos Aires, se celebró el tercero y por ahora último encuentro internacional. En una tarde de desierto del equipo español, en el que navegó a la deriva la defensa, y se esfumó la línea de vanguardia, poco podía hacerse. Y en efecto, se duplicó el casillero argentino, manteniéndose a cero su rival. Los dos goles fueron conseguidos por el interior Sanfilippo.

Este balance negativo, en el que ni tan siquiera ha conseguido España marcar un gol, es de esperar que mueva a nuestros jugadores a empujarse a fondo, el próximo día 11, para conseguir, por primera vez, un resultado victorioso.

José Ramón CARRAGA

TRACTORES

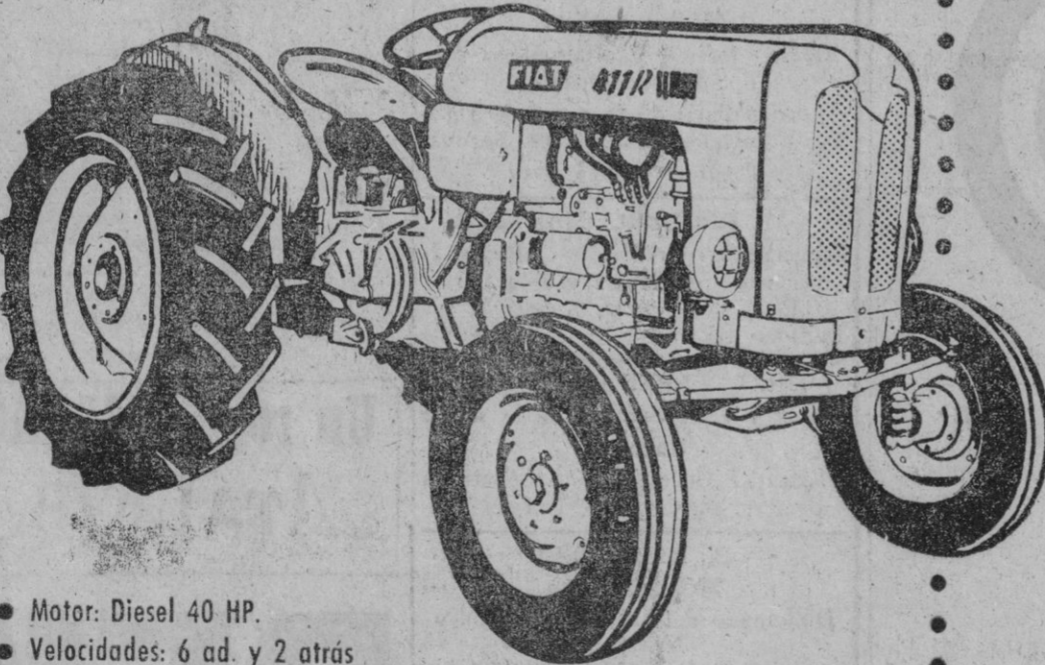
FIAT TIPOS

35/40 HP.

El tractor universal de la clase "trisurco"



normal



- Motor: Diesel 40 HP.
- Velocidades: 6 ad. y 2 atrás
- Embrague: Doble
- Diferencial: Con bloqueo
- Toma de fuerza: Doble
- Polea motriz posterior
- Elevador hidráulico automático con control de esfuerzo
- Arranque eléctrico
- Ancho de vía variable (8 posiciones)



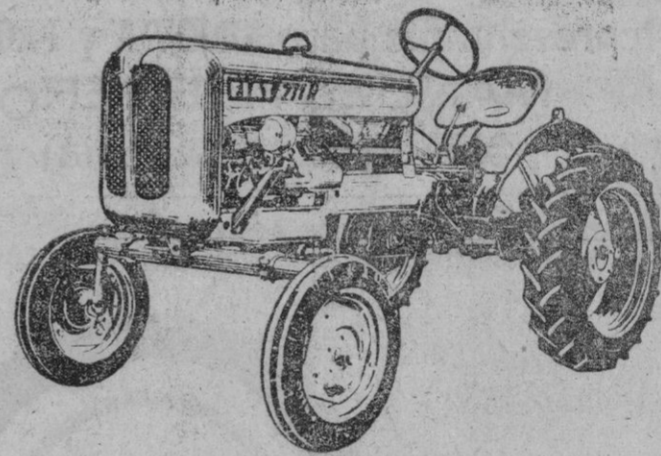
frutal



tractores

20 HP.

El tractor "utilitario", económico de precio, ejercicio y conservación



en tres modelos

- 211 R normal
- 211 R frutal (más bajo)
- 211 R viñedo (más estrecho)

- Motor: Diesel 20 HP.
- Velocidades: 6 ad. y 2 atrás
- Diferencial: Con bloqueo
- Toma de fuerza: Doble
- Polea motriz posterior
- Elevador hidráulico
- Arranque eléctrico
- Ancho de vía variable

Montaje y fabricación por VIASA (Zaragoza)

MADRID

P.º de la Habana, 98

Apartado 506

Tel. 259 82 00

FIAT HISPANIA, S. A.

PEDIDOS E INFORMES

CAMPOMECA, S. A.

Velázquez, 24 - MADRID-1 - Teléf. 225 61 43

BARCELONA

Gran Vía Carlos III, 62-74

Apartado 14.025

Tel. 50 25 00

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de San Cristóbal de la Vega

Subasta de pastos

El día 15 de junio y hora de las doce, tendrá lugar en esta Hermanidad, la subasta de pastos sobrantes para la temporada de verano-otoño y un cupo de mil cien cabezas de ganado lanar, bajo el tipo de tasación de cuarenta y cuatro mil pesetas.

El pliego de condiciones económico-administrativas, en la Secretaría de la Hermanidad.

San Cristóbal de la Vega a 30 de mayo de 1961.—El jefe de la Hermanidad, Francisco Escobar.

SEGOVIA. GARAGE SOUSA. P.º E. González, 10. T.º 2151

Información Local

Mañana se enfrentará la G. Segoviana con el Asland en Villaluenga de la Sagra

Lesiones y sanciones han dejado al once gimnástico en cuadro

Ante el encuentro de mañana, en el que el equipo de la Gimnástica se enfrentará al Asland, en su campo, en la localidad toledana de Villaluenga de la Sagra, el conjunto segoviano puede decirse que se encuentra en cuadro y con los elementos justos para completar la alineación. Sanciones y lesiones han sido responsables de esta situación un tanto apurada, y es que Costa y Callejo han sido suspendidos, se cree que por dos partidos, a raíz del encuentro del domingo pasado. Según parece, estas sanciones han sido motivadas por la inculparción de faltas hechas por uno de los jueces de línea a estos jugadores, y que en los medios gimnásticos es considerada como arbitraria. Por otra parte, Ventura continúa lesionado y Peñalba convalece de una operación a que se le ha sometido por causa de otra lesión.

A los partidos asistirán el señor presidente de la Federación Castellana de Pelota y otros directivos de la Española, quienes expresamente se desplazarán a nuestra ciudad con este motivo.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Misterio en el barco perdido» (2), 104 minutos.
- «Un grito en la niebla» (3), 105 minutos.
- «La paz empieza nunca» (3), 120.
- «Más allá de Mombasa» (2), 87.

PROYECTO DE AMPLIACION DE LA RED DE ALCANTARILLADO EN NAVAS DE ORO

El «Boletín Oficial» de la provincia publica en su número 66 un anuncio de la Confederación Hidrográfica del Duero, por el que se abre información pública sobre el proyecto de ampliación del saneamiento en Navas de Oro, que permanecerá expuesto al público durante un plazo de quince días.

Dicho proyecto, realizado por don César Sanz Pastor, comprende la extensión de la red de alcantarillado por todas las calles del pueblo que carecen de ella, con una longitud de 8.873 metros. A lo largo de la red se construirán doscientos treinta y tres pozos de registro y seis cámaras de descarga automática. El vertido final se proyecta hacerlo directamente en el río Eresma.

El presupuesto de ejecución por administración asciende a 3.343.412,13 pesetas y por contrata, a pesetas 3.878.358,07.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 676,9 mm.
Dirección del viento: N.
Temperatura máxima: 14,6°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 678,3 mm.
Dirección del viento: Calma.
Recorrido del viento en las 24 horas: 43 kilómetros.
Temperatura mínima: 4°.

LAS FINALES DE PELOTA A MANO, A LAS SIETE DE LA TARDE

Mañana, día 4, como estaba anunciado, tendrá lugar, a las siete de la tarde, en el frontón de la Delegación Provincial de Juventudes, la final del III Campeonato Provincial, año 1961, de pelota a mano, organizado por la agrupación «Atanó III», de Educación y Descanso.

Para los puestos primero y segundo actuarán las parejas formadas por los primeros Callejo contra Ramón Sebastián y Francisco Pérez.

Para los puestos tercero y cuarto actuarán las formadas por los primos Gil contra Félix Sebastián y Pedro Ayuso.

Al final de los partidos, que prometen ser interesantes por lo que pudo apreciarse en las semifinales celebradas el domingo pasado, se llevará a cabo el acto de la entrega de premios y trofeos a los ganadores de esta competición deportiva.

UN SANTO DE ESTE SIGLO EN EL CARMEN SEGOVIANO

Avila fue su cuna y su sepulcro, pero Segovia fue donde desarrolló sus actividades más características y donde vivió más años.

El día 6 del pasado mes de mayo se dio apertura en Avila con toda la solemnidad ritual y canónica al proceso de beatificación del carmelita descalzo padre Balbino del Carmelo, que murió allí en olor de santidad en este mismo mes hace 27 años, a la edad de 69 años. Avila tiene ya en los altares tres santos carmelitas y ahora intenta uno más, glorificando a este siervo de Dios que nació entre sus cantos y tuvo la coincidencia de vivir también en la ciudad de los caballeros los últimos cinco años de su existencia.

Aún le recuerdan en Segovia muchas personas piadosas y numerosos sacerdotes de la diócesis que oyeron sus consejos en el confesionario o en las pláticas a los ordenandos que entonces solían hacer los ejercicios preparatorios en el Carmen de San Juan de la Cruz.

Aquí fue donde el P. Balbino vivió más tiempo. Desde 1900, en que vino por primera vez, hasta 1928, que fue destinado a Avila, se puede decir que estuvo casi siempre vinculado a este convento de Segovia en el desempeño de su más trascendental cargo de maestro de novicios, aunque con intervalos de provincial y prior de otras casas.

Segovia, con San Juan de la Cruz y con sus jóvenes novicios, era donde se encontraba como en su centro y donde se hallaba tan a su gusto en la labor de santificar a las novelas plantas del Carmelo, que al elegirle provincial de Castilla suplicó a los electores que admitiesen su renuncia y le dejasen seguir con sus queridos novicios.

Todos sus jóvenes carmelitas, hoy religiosos maduros o ancianos, le tenían por santo en el que no vieron la más leve imperfección. Lo mismo aseguraban sus contemporáneos y sus compañeros de noviciado y estudios desde que ingresó en el Carmelo a los diecisiete años. Fue un santo a lo San Juan de la Cruz, escondido y humilde, y su apostolado más destacado semejante al del Místico Doctor, el más vital: formar dignos sacerdotes y fervorosos religiosos y dirigir por los caminos de la santidad las almas selectas de los claustros teresianos.

La fama de santidad en que vivió, la aureola de veneración que siguió a su muerte y la atribución de muchas gracias y favores a su intercesión,

han movido a la Orden a promover su causa de beatificación por medio del vicepostulador que fue su novicio, asistido a su fallecimiento y publicó inmediatamente su biografía.

En el acto de apertura del proceso diocesano estaban presentes el excelentísimo señor obispo de Avila, las dignidades del Cabildo, el reverendo padre provincial de la orden, todos ellos admiradores de la virtud del siervo de Dios, de la que testificarán ante el tribunal y con ellos otros religiosos y seglares que le trataron y conocieron más íntimamente.

Sólo un número reducido de testigos serán citados a declarar. Los demás que le conocieron serían muy de agradecer si enviasen a este convento o al de Avila una relación de cuantos detalles observaron en el P. Balbino y copia de los escritos o cartas que posean.

El Prior del Carmen

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

Resultado de los sorteos de amortización de Cédulas con premios, celebrados en el Banco de Crédito Local de España en la tarde de hoy

Cuantía	Emisión	Serie	Número	Ultimo cupón presentado por:
1.000.000	1944	A	89.146	Banco Vizcaya, Madrid.
100.000	1942	H	107.384	Banco Hispano Americano. Alcoy.
100.000	1944	A	112.977	Banco Mercantil Industrial, Madrid.
100.000	1949	F	81.596	Instituto Crédito Cajas Ahorro. Madrid.
100.000	1952	G	59.676	Banco de España, Madrid.
100.000	1954	C	28.005	Caja Ahorros Monte Piedad, Segovia.
100.000	1956	J	8.062	Banco de España, La Coruña.
100.000	1958	E	30.870	Banco de España, Barcelona.
100.000	1959	G	69.686	Caja Ahorros Monte Piedad, Valencia.
100.000	1960	G	40.776	Banco Español Crédito, Madrid.

También han sido amortizadas siete cédulas de la emisión de 1961, con 1.000 pesetas de premio. El premio de 100.000 pesetas y 35 de 1.000, correspondientes a la emisión de 1961, se sortearán de nuevo en el próximo mes, por haber recaído en cédulas no puestas en circulación actualmente. Madrid, 31 de mayo de 1961

El Caudillo inaugura esta tarde la VII etapa legislativa de las Cortes Españolas

(Viene de la pág. 8)

disgresión, que considero necesaria para la exposición de mi tesis. Toda la historia del parlamentarismo liberal a base de partidos es una constante y escandalosa usurpación. Comenzó despojando a la Iglesia de su patrimonio multiseccular y cerceño, cuando no negó, muchos de los sagrados derechos inherentes a su espiritual soberanía. Despojó a los Municipios de sus bienes comunales y de sus bienes de propios y limitó muchas de sus naturales funciones; aniquiló los gremios, precedente glorioso de nuestros actuales Sindicatos, y persiguió safiadamente a toda propiedad corporativa; Pósitos, Montepíos, Hermandades, Cofradías, instituciones de beneficencia en aras de un desenfrenado individualismo. Y no contento con todo eso, aún arrebató a todo lo que vosotros representáis, a todos los estamentos sociales, lo que les correspondía por su propia naturaleza: el derecho a intervenir en la elaboración de las leyes, su personalidad histórica y su influencia política; su derecho a designar corporativamente, directamente, a sus representantes en Municipios y Cortes, y su aquiescencia obligada antes de la imposición de los nuevos tributos y su conformidad necesaria en la reforma de las leyes fundamentales.

Y ahora, señores procuradores, comprenderéis toda la importancia política y toda la trascendencia social que tiene vuestra presencia en esos escaños y las funciones que os adjudican; el signo de estas Cortes representativas y la legitimidad de vuestros mandatos, no nacidos de la entraña de los partidos de la mala entraña, acaso de un Frente Popular, sino de la misma entraña fecunda, viva y auténtica de la propia nación.

FRACCIONES POLITICAS

Y sucedió lo que tenía que suceder, dada la lógica de los partidos políticos. El órgano soberano, nacido para el servicio de la nación, se convirtió en una pugna de partidos de fracciones políticas, como las llamaba Bluski. Fue Washington, el insigne fundador de República americana, y fue Madison, el tercero de sus presidentes, los que, previendo el peligro, trataron de configurar la traza de un Gobierno, independiente de la violencia de las facciones. Son sus mismas palabras, Washington, en el mensaje de despedida, prevenía a sus conciudadanos sobre los fatales efectos, sobre las funestas consecuencias del espíritu de partido.

Quiero decirlo con sus mismas palabras: «Vienen siempre—decía— a perturbar las reuniones políticas, a debilitar la pública Administración, agitar la comunidad con suspicacias y falsas alarmas, y, en ocasiones, fomentan los motines y provocan las insurrecciones.»

LA GRAN OBRA DE NUESTRO REGIMEN

Quiero decir con todo esto que la gran obra, la obra magna, entre las muchas magnas obras de nuestro régimen, estriba en haber restituido a la comunidad nacional, a la democracia, sus verdaderos fueros naturales: devolver a la comunidad nacional su derecho a intervenir en la formación de las leyes, antes monopolizado por los partidos políticos; que el Gobierno oiga directamente, de labios de los estamentos y de las actividades interesadas, la voz clara de las necesidades sociales, sin la intromisión, apasionada siempre y siempre ambiciosa, de las banderías políticas.

Que las puertas de esta casa estén abiertas para todas las actividades del país, y que eso que se llama modestamente, ¡modestamente!, la opinión, la opinión pública, sin más publicidad las más de las veces que la gritería de los alborotadores, «fuego de virtudes», como un día lo calificó don Antonio Mayra, se convierta aquí en el ordenamiento de la razón en

aras de un bien común, armonía de todos los intereses legítimos y el derecho que a vosotros corresponde de intervenir en la elaboración de las leyes; el sagrado derecho de quienes a la postre soportan los tributos enriquecen la economía, laboran en la ciudad y riegan el campo con su sudor, dan sus hijos a la patria, amparan el progreso, sirven al Estado e integran en cuanto tiene la vida, la vida nacional. (Muy bien.)

LA VERDADERA DEMOCRACIA

Y ésta, y no la otra, sí que es la verdadera democracia. «Democracia! Es la palabra de moda; el idolo de las multitudes. Pues yo, señores, os digo: ¡Bendita la democracia, sí! ¡Bendita la democracia, pero la democracia honrada, la verdadera democracia, que tiene su asiento sobre el mismo derecho natural y sus raíces más hondas en las mismas esencias de la civilización cristiana.

El mito de la soberanía del pueblo, que nunca llegó a ejercer prácticamente su soberanía, para las escuelas radicales; el mito de la libertad durante todo el siglo XIX; la libertad por la libertad (los males de la libertad, como ellos decían, se curan con la misma libertad); para las escuelas liberales; la deificación del Estado para las escuelas socialistas, la negación de toda autoridad, para los anarquistas; el despotismo ilustrado, ecléctico, doctrinario, para las escuelas conservadoras.

¿Qué es la democracia?

Y yo me pregunto y os pregunto: ¿Qué es la democracia? Para los Estados Unidos, para la gran República de los Estados Unidos, digna de todos nuestros respetos, un régimen presidencialista; para Rusia, la dictadura del proletariado; para los países satélites, la democracia popular—como la llaman— a costa de su propia esclavitud; para Cuba, ahora, la negación de todo sufragio electoral. Individualista en el Occidente; comunista y totalitaria en el Oriente. Cada Constitución, un sistema; cada partido un concepto; cada fracción de partido, un criterio, y, en definitiva, un caos ideológico, que si en algunas naciones, por su educación cívica, ha servido y sirve para mantener el orden, en otras sirve para disimular una difícil cuando no imposible transacción, y en la mayor parte de ellas cuna, acicate y aliento de las peores revoluciones. Como decía Banville: «Tristes democracias aquellas que para poder subsistir tienen que empezar por negarse a sí mismas!» Como la República de trabajadores de todas clases que nosotros hemos conocido, ¡Ni libertad, ni trabajo, sangre, mucha sangre; fango, mucho fango, y las lágrimas, demasadas lágrimas, como la califica uno de sus principales corifeos. (Muy bien.)

NINGUNA OTRA SUPLE LA NUESTRA

Y me atrevo a decir algo más; que si hay una democracia; si la democracia tiende, como se ha dicho por los tratadistas, a la identificación entre el pueblo y sus gobernantes, no encuentro otra democracia que supere a la nuestra. Nació, sí, de una victoria, de una sagrada victoria, de la victoria del pueblo contra una República jacobina, explotadora de todos los derechos ciudadanos, perseguidora de las conciencias, aliada de las demagogías, cómplice del crimen y que a poco estuvo de acabar con la existencia de la Patria.

La ratificó un solemne referéndum nacional, casi la unanimidad del censo electoral; la apadrinó y apadrina el pueblo con sus clamorosas manifestaciones; la consagran cuatro lustros de una paz octaviana en constante progreso; la sublimó la defensa de la dignidad nacional frente al cerco de todos sus adversarios, los unos víctimas del engaño, los otros autores de la calumnia. Se manifiesta en el culto, de la más avanzada justicia social; brilla en Municipios y provincias, en lo que llamaba Azana los burgos podridos; ahora regados, ahora obras públicas, ahora pantanos, ahora nuevas industrias; resplandece en estas Cortes españolas, ejemplo de fecundidad y de escrupuloso legislativo; y un día y otro día, como lo habéis visto hace pocas semanas, aclama a su Caudillo a su paso triunfal, sembrando riquezas, fundando nuevos poblados y despertando el frenético entusiasmo de multitudes inmensas que lo vitorean como al genuino salvador de la Patria. (Aplausos.)

EL DERECHO AL SUFRAGIO

Pero hay más. Hace casi medio año que lleva nuestro régimen en un constante, en pleno e interminable período electoral. Primero fueron las elecciones municipales en todas sus etapas y en todas sus ramas; es decir, miles y miles, millones de trabajadores de todas clases ejerciendo legítimamente el derecho de sufragio; casi simultáneamente, las elecciones municipales, también en sus diversas etapas y en sus diversas ramas: familias, corporaciones, en torno a las urnas electorales; después las provinciales, etc., y para culminación: de una y tan dilatada y larga etapa electoral, vuestras elecciones: Municipios, Sindicatos, Colegios profesionales, Cámaras, etc., etc., para elegirnos a vosotros, dignísimos procuradores de las Cortes Españolas.

UNIDAD Y CONTINUIDAD

Ahora bien, termino por donde comencé: Habéis prestado un juramento solemne; lo prestasteis otros en anteriores ocasiones, por Dios, por España y por los principios fundamentales de nuestro Movimiento, que un día, como el de mañana, promulgó, desde este mismo sitio, nuestro querido Caudillo. No somos un paréntesis—decía—, no somos sólo un episodio nacional; somos mucho más que eso: somos el fruto del genio de la raza, somos el sacrificio de ayer; somos la lección para la posteridad; con dos condiciones que cada día nos predica nuestro Caudillo: la unidad y la continuidad.

Quien se atreva a discutir la legitimidad de vuestros poderes. Y quien, tan ciego y tan ciego, que se atreva a regatear a esta Cámara la representación auténtica de toda la vida nacional.

Los argelinos insisten en reclamar el SAHARA

Como parte integrante de Argelia

Evian-les-Bains, 2.—Los negociadores franceses y argelinos se reunieron en la séptima sesión de sus conversaciones a las 10,30 de hoy (hora española).

El ministro francés para Argelia, Louis Joxe, llegó a Evian procedente de París, a donde había marchado anoche.

Los enviados argelinos salieron para Evian esta mañana, desde Ginebra, con objeto de presentar el punto de vista argelino en relación con el Sahara. Un portavoz del FLN manifestó: «Nosotros pedimos la soberanía sobre todo el territorio de Argelia, y no sobre parte de él.» Nuestro caso está determinado no sólo por argumentos históricos y geográficos, sino también por argumentos humanos, políticos y económicos.

Como se sabe, Louis Joxe esbozó un plan francés, el pasado miércoles, para que todos los países fronterizos con el Sahara se beneficien de la explotación de las riquezas del Sahara, con Argelia en una posición privilegiada, pero los insurgentes insisten en la unidad territorial del territorio argelino y mantienen que en este territorio está incluido el Sahara.—Efe.

EL SAHARA NO SERA UN NUEVO KATANGA

Ginebra, 2.—«La unidad del territorio argelino es sagrada. El Sahara no será un nuevo Katanga. La experiencia ha demostrado que no habrá en Argelia un nuevo Tshombe.»

El portavoz de la delegación de los insurgentes argelinos en las conversaciones de Evian, Ridha Malek, ha formulado esa afirmación ante los periodistas en Ginebra, después de regresar a esta ciudad los representantes del FLN, tras conversaciones de casi cinco horas con los franceses. La sesión de hoy fue, en efecto, la más larga de las celebradas desde la iniciación de las actuales negociaciones, el día 20 de mayo.

«El ministro francés para Argelia, Louis Joxe, llegó a Evian procedente de París, a donde había marchado anoche.

Los enviados argelinos salieron para Evian esta mañana, desde Ginebra, con objeto de presentar el punto de vista argelino en relación con el Sahara. Un portavoz del FLN manifestó: «Nosotros pedimos la soberanía sobre todo el territorio de Argelia, y no sobre parte de él.» Nuestro caso está determinado no sólo por argumentos históricos y geográficos, sino también por argumentos humanos, políticos y económicos.

Como se sabe, Louis Joxe esbozó un plan francés, el pasado miércoles, para que todos los países fronterizos con el Sahara se beneficien de la explotación de las riquezas del Sahara, con Argelia en una posición privilegiada, pero los insurgentes insisten en la unidad territorial del territorio argelino y mantienen que en este territorio está incluido el Sahara.—Efe.

EL SAHARA NO SERA UN NUEVO KATANGA

Ginebra, 2.—«La unidad del territorio argelino es sagrada. El Sahara no será un nuevo Katanga. La experiencia ha demostrado que no habrá en Argelia un nuevo Tshombe.»

El portavoz de la delegación de los insurgentes argelinos en las conversaciones de Evian, Ridha Malek, ha formulado esa afirmación ante los periodistas en Ginebra, después de regresar a esta ciudad los representantes del FLN, tras conversaciones de casi cinco horas con los franceses. La sesión de hoy fue, en efecto, la más larga de las celebradas desde la iniciación de las actuales negociaciones, el día 20 de mayo.

EL CAUDILLO INAUGURARA HOY LA VII ETAPA

Luego anunció que mañana, a las seis de la tarde, el Caudillo será recibido en las Cortes para la inauguración de la nueva legislatura y rogó a los procuradores que un cuarto de hora antes deberán estar en sus puestos, dada la puntualidad del acto.

A las seis y media de la tarde se levantó la sesión.

Segadoras-Atadoras

ALPUEMA
La de seguridad absoluta.

SEGADORAS-ATADORAS

VALLES
(Peso, 450 Kgs.)
La más ligera, segura y económica. (Basta una pareja para su arrastre).

TRILLADORAS

AVELLANA
Totalmente metálica. Máximo rendimiento y limpieza.

AGAVILLADORAS

ARIETA
La marca de garantía.

GUADANADORAS

ARIETA
Imprescindibles por su calidad.

TRACTORES

FHAR
El mejor tractor de Europa.

TRACTORES

S. A. C. A.
(Patente internacional).
La marca que se impone por su largo rendimiento y extraordinaria calidad. Pregunte a quien tenga uno y comprobará su asombroso resultado al compararlo con otros de mayor potencia.

REMOQUES

CASTILLA
Incomparables por su perfección.

J. Horcajo
(SOCIEDAD ANONIMA)
FERNANDEZ LADREDA, 15
Fabricantes y distribuidores de la maquinaria agrícola de máxima calidad. Unica empresa premiada por el Ministerio de Agricultura

El Caudillo inaugura esta tarde la VII etapa legislativa de las Cortes Españolas

164-procuradores prestaron ayer juramento y la Cámara tributó una salva de aplausos al hacerlo la señorita Sedeño

KRUSCHEF, recibido en Viena por el presidente austriaco

Lleva tres puntos en cartera para su reunión con Kennedy:

- Reconocimiento de Alemania Oriental
- Firma del Tratado de paz con las dos Alemanias
- Negociación del estatuto de Berlín

Viena, 2.—Nikita Kruschef ha llegado por vía férrea a las cinco de la tarde.

Cuando su tren cruzó la frontera, se pusieron en práctica las medidas de seguridad tomadas por las autoridades austriacas, y una segunda locomotora, con policías armados, se situó en cabeza del convoy.

Un helicóptero de la Policía equipado con radio se mantuvo constantemente sobre el tren, manteniendo contacto con las unidades de Policía Armadas situadas a ambos lados de la vía férrea, a lo largo de los 50 kilómetros que separan la frontera de la capital austriaca.

El presidente de Austria, Adolf Schaerf, acudió a la estación a recibir a Kruschef, y pronunció unas palabras de bienvenida, a las que respondió el jefe de Gobierno soviético expresando su esperanza de que una buena atmósfera de esta Austria neutral y amante de la paz influya favorablemente en los resultados de su próxima reunión con el presidente de Estados Unidos de América.

Solamente un millar de personas se había reunido en los alrededores de la estación cuando el primer ministro soviético salió del edificio. Desde la estación, Kruschef se dirigió al palacio de Hofburgo, para realizar una visita protocolaria al presidente Schaerf. El primer ministro agitó repetidamente las manos saludando a las personas que se encontraban en las calles, pero muy pocas de éstas le aplaudieron. Terminada su visita a Schaerf, el jefe del Gobierno ruso marchó a la residencia del embajador soviético, en la barriada vienesa de Purkersdorf, donde residirá.

Tres puntos principales

Berlín será el problema más apremiante, Kruschef lleva en la cartera, según se afirma, una flamante solución que, a pesar de ser conocida desde hace tiempo, sigue provocando fuertes emociones entre los occidentales. El reconocimiento de la República popular, la firma de un Tratado de paz con los gobiernos alemanes y un compromiso para negociar próximamente el Estatuto de la capital son las cartas que el dirigente soviético piensa arrojarse sobre el tapete de Viena. Esto al menos se desprende de las clarísimas manifestaciones hechas por Walte: Ulbricht, el dirigente comunista.

PERROS GUARDIANES EN LA EMBAJADA SOVIETICA

Viena, 2.—Perros guardianes especialmente adiestrados han sido llevados hoy a la embajada soviética en esta capital para guardar la villa suburbana donde residirá el jefe del Gobierno de la U. R. S. S., Nikita Kruschef, contra posibles incidentes.

DAN MUERTE A UN SUPUESTO ASESINO

Ciudad Trujillo, 2.—La Policía secreta ha dado muerte a uno de los supuestos asesinos del generalísimo Trujillo.

El Gobierno ha informado que los agentes penetraron en una casa de Ciudad Trujillo y dieron muerte al teniente Max Amado García Guerrero y capturaron a otros tres hombres, todos ellos sospechosos de haber tomado parte en el asesinato. Otro sospechoso y un sacerdote que le ocultó anteriormente han sido detenidos.

Un comunicado publicado por las Fuerzas Armadas dice que el general Juan Tomás Díaz, el supuesto dirigente del atentado, no se encontraba en ninguno de los tres automóviles que atacaron al de Trujillo, pero que las tropas continuaban buscándole.

UNA NIÑA DE NUEVE MESES, RAPTA DEL HOSPITAL DE LIEJA

Lieja (Bélgica), 3.—Una niña de nueve meses de edad ha sido raptada del hospital de Lieja esta mañana, según anuncia un portavoz de la Policía.

La pequeña se hallaba enferma con una afección pulmonar y fue raptada por una persona desconocida, añadió el citado portavoz.

XXIV ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL GENERAL MOLA

Pamplona, 3.—Se cumple hoy el XXIV aniversario de la muerte del general Mola, jefe del Alzamiento nacional en Navarra. Con este motivo hubo varias misas en sufragio del alma del ilustre soldado y ante su tumba fueron depositadas varias coronas de laurel.

Si la democracia tiende a la identificación entre el pueblo y los gobernantes, no hay ninguna que supere a la nuestra

Quién tan osado que se atreva a regatear a esta Cámara la representación auténtica de toda la vida nacional

Discurso de don Esteban Bilbao en la sesión plenaria celebrada ayer

Madrid, 2.—Con el ceremonial de costumbre, y por orden alfabético, procedieron a prestar juramento los procuradores que no lo han hecho en anteriores etapas legislativas y que ahora también lo son, en la sesión plenaria de las Cortes.

Prestaron juramento en total 164 procuradores. Al hacerlo la señorita Sedeño, la Cámara le tributa una salva de aplausos.

Terminada la ceremonia, don Esteban Bilbao pronunció el siguiente discurso:

Discurso de don Esteban Bilbao

«Señores procuradores: Acabáis de prestar un solemne juramento—los otros lo prestaron anticipadamente—, en testimonio de fe, de servicio a la Patria, de fidelidad a los principios fundamentales del Movimiento, de lealtad al Caudillo que, durante cinco lustros, y cada día con mayor acierto, viene rigiendo los destinos de la nación. Y desde este mismo instante,

en que acabáis de tomar posesión del cargo, comienza, y no es poco decir, la séptima etapa de las Cortes Españolas.

UN MOVIMIENTO RECTILÍNEO

Ni decretos de disolución, ni crisis ministeriales, ni mayorías, ni minorías: un movimiento rectilíneo que cada tres años renueva sus poderes, camino siempre de una España mejor, por los senderos del progreso y de la justicia social, del orden, de la paz interior, por los cauces amplios de una auténtica democracia. Y hay que decirlo claramente:

Consideréis, señores procuradores, lo que esto significa para la vida de un Estado y para el destino de un pueblo. Seis legislaturas, seis, se han sucedido en estos escaños y todas agotaron su término legal. Recordad ahora la historia política de los pasados tiempos: En poco más de un siglo, trescientas crisis ministeriales, tres monarquías, dos repúblicas, otras tantas regencias, doce Constituciones entre natas y nonnatas, y más de un centenar de Parlamentos, ninguno de los cuales pudo llegar a su término constitucional.

RECORD DE INESTABILIDAD EN LA SEGUNDA REPUBLICA

La segunda República ganó a todos los regimenes anteriores en esta carrera de la inestabilidad. En poco más de cinco años, cinco presidentes de República, doce Gobiernos, tres Parlamentos, víctimas todos ellos de una democracia veleidosa, solamente constante en sus favores a la más descarada demagogia. Ahí donde vosotros os sentáis, se reunían más de una docena de partidos; partidos también partidos en fracciónes, con sus respectivas jefaturas mal avenidas entre sí, en disputa constante y a espaldas del verdadero interés nacional.

La representación de toda la sociedad

¿Y ahora? Ahora la representación de la sociedad entera, con todos sus órganos naturales y cuantos estamentos integran la vida del país: la agricultura, la industria, el comercio, los colegios profesionales, la Universidad, las academias, el campo y la ciudad el taller y la oficina, el laboratorio y la fábrica, los Sindicatos, todos los Sindicatos, en defensa de sus intereses legítimos, alentados por un ansia de justicia social; el municipio y la provincia, derivaciones naturales de la familia, escuelas primarias de la ciudadanía, nervios vitales de la nación. Y también, señores, la intervención de aquellas otras instituciones sin las cuales no es concebible la vida de una sociedad bien ordenada: la justicia valedora del derecho de todos, ahora en trance de renovación, ante las nuevas concepciones sociales, pero siempre a la luz indigente de aquellos postulados imprescriptibles de la misma justicia y del mismo derecho.

EL EJERCITO Y LA IGLESIA

La representación del Ejército: el Ejército, última garantía del orden, custodio heroico de la integridad, del honor y de la independencia nacionales; y la Iglesia: la Iglesia, consejera indispensable en un Estado que se llama católico y que se enorgullece de llamarse católico; pero mucho más indispensable en estas horas críticas en que se libra la gran batalla, la tremenda batalla del espíritu cristiano, alma de nuestra civilización, frente a un materialismo soez,

totalitario y ateo, que quisiera matar las almas, que envilece y esclaviza a los pueblos, que divide las patrias y ciega la dignidad sobrenatural de la persona humana, portadora de valores eternos. Para decirlo de una vez, la sociedad entera, con sus órganos naturales, con sus actividades diversas, con sus aspiraciones legítimas, muchas veces encontradas, pero convergentes siempre bajo la égida de un insuperable Caudillo, hacia una unidad soberana garantía del bien común y administradora celosa de una escrupulosa justicia distributiva.

Y ésta, ésta es la Cámara a la que yo tengo el honor de saludar respetuosamente y dirigirla mi palabra en esta primera sesión de la séptima etapa de las Cortes Españolas. (Muy bien.)

Régimen social y representativo

Régimen representativo porque es social, y régimen social, porque es representativo. Es el signo de los tiempos venideros—lo tengo por seguro—y la característica más exacta de las futuras democracias.

Pasaron, van pasando los tiempos en que la vida política se reducía a la lucha enconada de los partidos.

Los mismos partidos conservadores se ven obligados a abrir, en sus programas, amplios cauces a las demandas legítimas de las clases que llaman proletarias. Es la gran ventaja, la triste ventaja del socialismo sobre el liberalismo parlamentario. El socialismo, ha dicho un autor, es la decisión; el parlamentarismo es la discusión. Y aún no ha acabado de discutir el Parlamento cuando ya el marxismo le ha ganado una gran parte de la batalla. Hoy no son las revoluciones políticas las que tumban los tronos; son las revoluciones sociales. El parlamentarismo les ha usurpado su majestad para reducirlo a un puro símbolo mudo, manco, apenas decorativo.

PARTIDOS POLITICOS

Pero conviene precisar los términos: partidos los hubo, los hay, los habrá siempre en tanto que la razón humana sea falible y muchas veces cegada por la pasión, como lo es siempre la pasión de las multitudes. Partidos, sí, circunstanciales, alrededor de los innumerables, de los complejos, de los urgentes problemas que fatigan a diario a la administración del Estado. De eso no se trata. A lo que me refiero es a los partidos políticos; es a lo que llaman los tratadistas el partido-poder, con exclusión de todos los elementos sociales a quienes por su na-

turalidad corresponde su intervención en la elaboración de las leyes. Me vais a permitir una pequeña (Continúa en la página 7)

Ayer fueron enterrados los restos de TRUJILLO

250.000 personas se agolpaban ante el Palacio cuando fue sacado el féretro

En el templo, los llantos y lamentos de los asistentes impidieron oír las oraciones del sacerdote

Ciudad Trujillo, 2.—Doscientas cincuenta mil personas se encontraban frente al Palacio Nacional cuando fue sacado del edificio el féretro que contiene los restos mortales del ex-presidente Rafael L. Trujillo, asesinado en la noche del martes al miércoles, para ser llevado a la iglesia de su ciudad natal de San Cristóbal, donde se han celebrado los funerales.

Miles de personas habían tratado de penetrar por la fuerza en el Palacio, para tratar de ver el féretro, cuando ya se habían cerrado las puertas para llevarlo a San Cristóbal. La policía armada con fusiles y metralletas, tuvo que batallar duramente para contenerlas y muchas de ellas se desmayaron en la refriega.

Finalmente, con 45 minutos de retraso, el féretro fue sacado del Palacio Nacional y llevado hasta San Cristóbal, a 45 kilómetros de distancia, pasando por el lugar en que Trujillo fue asesinado el martes por la noche.

La pequeña iglesia de San Cristóbal, donde se han celebrado los funerales, se encontraba abarrotada por un millar de personas, mientras otras veinticinco mil llenaban la plaza situada ante el templo. El llanto y las lamentaciones de quienes se encontraban en la iglesia impidieron escuchar las oraciones del sacerdote, salvo a aquellos que se encontraban cerca del féretro.—Efe.

LOS RESTOS MORTALES RECIBEN SEPULTURA

San Cristóbal (República Dominicana), 2.—Los restos mortales del ex-presidente Rafael L. Trujillo, han recibido sepultura en la cripta situada bajo el altar mayor de la iglesia de esta ciudad, donde poco antes se habían celebrado los funerales por su alma. Sentados junto al féretro durante los funerales, se encontraban la viuda del generalísimo Trujillo; su hijo Rafael, nuevo jefe de las fuerzas armadas, y la esposa de éste.

Las fuerzas que habían rendido honores a la entrada del templo, dispararon salvas que produjeron, en los primeros momentos, un movimiento de alarma en el interior de la iglesia. Efe.

DAN MUERTE A UN SUPUESTO ASESINO

Ciudad Trujillo, 2.—La Policía secreta ha dado muerte a uno de los supuestos asesinos del generalísimo Trujillo.

El Gobierno ha informado que los agentes penetraron en una casa de Ciudad Trujillo y dieron muerte al teniente Max Amado García Guerrero y capturaron a otros tres hombres, todos ellos sospechosos de haber tomado parte en el asesinato. Otro sospechoso y un sacerdote que le ocultó anteriormente han sido detenidos.

Un comunicado publicado por las Fuerzas Armadas dice que el general Juan Tomás Díaz, el supuesto dirigente del atentado, no se encontraba en ninguno de los tres automóviles que atacaron al de Trujillo, pero que las tropas continuaban buscándole.

UNA NIÑA DE NUEVE MESES, RAPTA DEL HOSPITAL DE LIEJA

Lieja (Bélgica), 3.—Una niña de nueve meses de edad ha sido raptada del hospital de Lieja esta mañana, según anuncia un portavoz de la Policía.

La pequeña se hallaba enferma con una afección pulmonar y fue raptada por una persona desconocida, añadió el citado portavoz.

XXIV ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL GENERAL MOLA

Pamplona, 3.—Se cumple hoy el XXIV aniversario de la muerte del general Mola, jefe del Alzamiento nacional en Navarra. Con este motivo hubo varias misas en sufragio del alma del ilustre soldado y ante su tumba fueron depositadas varias coronas de laurel.

Por una pastilla de «chicle» murió el corredor automovilista Roy Bloxham

Chichester (Inglaterra), 2.—Una pieza de goma de mascar fue la causante de la muerte del corredor automovilista Roy Bloxham.

Bloxham, de 35 años de edad, falleció en plena carrera de automóviles, el día 22 de mayo, conduciendo un «Jaguar», a 110 millas por hora, y por tragarse sin querer la goma de mascar, que le impidió respirar, pese a los esfuerzos para recobrar su estado normal y la dirección del coche.

Devuelve 500 ptas. a los 18 años de haberse apropiado de ellas

Palma de Mallorca, 2.—El contenido de una cartera que fue robada hace dieciocho años ha sido devuelto a su propietario, don Bernardo Oliver, en Pollensa.

La restitución ha sido lograda por medio de la confesión. La cantidad devuelta por el cura ecónomo de dicha población asciende a quinientas pesetas, y las recibió de un penitente que acudió a su confesionario, y que no tiene inconveniente en que se revele su identidad al propietario de la cartera; pero éste ha renunciado a conocerlo.

La cantidad que contenía en su día la cartera ascendía a cuatrocientas sesenta pesetas, más unos documentos y condecoraciones ganadas en la guerra de Liberación; pero estos últimos, según ha manifestado el ecónomo, fueron quemados hace dieciocho años.—Cifra.

Nuevo acuerdo ruso-cubano sobre ayuda técnica

La Habana, 2.—Ha sido firmado un acuerdo para la ayuda técnica soviética a la industria cubana del níquel. Ernesto Guevara ha firmado por Cuba.

No se han dado a conocer los detalles.—Efe.

El rápido MADRID-IRUN será diario desde el día 6

Madrid, 2.—La Organización de Relaciones Públicas y Propaganda de la Renfe ha hecho pública la siguiente nota:

«El tren rápido diurno de Madrid-Irún y viceversa, que circula actualmente tres días a la semana, lo efectuará diariamente en ambos sentidos a partir del próximo día 6.»

+
LA SEÑORA

Doña Julia Pérez Borreguero
(Viuda de Julián Canto)

Socio protector de la Doctrina Cristiana, María de los Sagrarios, del Apostolado de la Oración, Rosario Perpetuo y cofrade de la Purísima y Vera Cruz
Ha fallecido en Turégano el día 2 de junio de 1961
a los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus desconsolados hijos Anastasio y Julián Canto Pérez (misionero Claretiano); hija política Juliana Pascual Virseda; hermanos Epifania y Gregorio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades y personas piadosas tan irreparable pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral, que se celebrará el lunes, día 5, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Turégano, a la vez que les suplican una oración por su alma.

El cadáver ha recibido sepultura en la tarde de hoy en el panteón familiar del cementerio de Turégano.